

阿联酋佐科威清真寺落成启用

印阿领导人名字
互在建筑物命名



位于阿联酋阿布扎比的佐科威清真寺。



阿布扎比佐科威清真寺的内部装潢。

（雅加达讯）佐科威总统对阿拉伯联合酋长国（UEA）阿布扎比佐科威清真寺的落成启用发表评论。他披露印尼与阿联酋的关系是多么地密切。

佐科威于12月26日（周二）在推特（现为X）上的社交媒体帐户上传了此评论。佐科威表示，印尼与阿联酋自1976年以来就正式建立了外交关系。

随着时间的推移，两国从经济、教育等各个领域乃至领导人之间人际关系都日益密切。由于如此熟悉，佐科威随后透露了已被铭刻在街道迄至建筑物的多位领导人的名字。

佐科威解释说，不仅在印度尼西亚，阿联酋也有使用印尼领导人的名字在建筑物命名。

他接着写道：“在阿布扎比市有佐科威街，在印尼有谢赫·穆罕默德·本·扎耶德立交桥。在梭罗市有谢赫·扎耶德大清真寺，在阿布达比也有佐科威清真寺。后者即佐科威清真寺始建于2021年，于2023年10月竣工，现在向公众开放。”

先前，根据印尼驻阿布扎比大使馆于12月

18日（周二）的消息，佐科威清真寺于2023年12月14日正式启用。落成典礼从种植芒果树、合照、中午祈祷开始，并以共同祈祷结束。

阿联酋能源与基础设施部长苏海尔·阿尔·马兹罗伊、伊斯兰事务与慈善机构总局局长奥马尔·哈布图尔·阿尔·迪雷、印尼驻阿联酋大使胡辛·布吉斯、阿联酋驻印尼大使以及驻东帝汶和东盟非常驻大使阿卜杜拉·萨利姆·阿尔达赫里等出席了落成典礼。

负责佐科威总统清真寺的印尼伊玛目萨勒曼·阿尔法里西在落成典礼活动的中午祈祷中担任伊玛目。东盟大使、外交使团、企业和私人实体以及阿布扎比及其周边地区的印尼公民也参加了午间集体祈祷。

佐科威清真寺位于阿布扎比外交区，穿越佐科威街。清真寺占地3766平方米，可容纳多达2500名礼拜者。

这座清真寺是用优质材料建造的。除此之外，还有许多木制装饰品和阿斯马乌尔·胡斯纳雕刻品用于装饰清真寺。（KP）

国电迎接新年
办增加电力至5500伏安促销

（雅加达讯）迎接 2024 年新年，国电推出促销活动，以27万1023盾的价格，为所有电费组增加电力至5500 伏安（VA）。

国电企业传播及社会和环境责任（TJSL）执行副总经理格雷戈里优斯于12月26日（周二）在雅加达发表的一份声明中表示，在2023年圣诞节和2024年新年期间，国电希望通过特别促销活动为我们的忠实客户提供一份甜蜜的礼物，以增强电力。我们希望，此促销能够以更低的价格满足人们的用电需求。

2023年年底兴奋的额外电力促销有效期为12月24日至2024年1月31日举行。

格雷戈里优斯表示，举办该活动是国电对忠实客户的感谢，也是2023年圣诞节和 2024年新年的甜蜜礼物。

2023年年底兴奋的额外电力促销纲领中，施加从900伏安到5500伏安的额外功率仅需花费27万1023盾。通过此促销活动，客

户可以享受比正常价格更低的特价。

他说：“例如，对于想要把功率增加到5500伏安的450伏安客户来说，如果没有促销活动，正常情况下客户必须花费约489万3450盾，但有了这次促销活动，现在您只需支付27万1023盾。”

此增加电力的促销适用于所有费率类别的单相低压客户。他还说，另一个条件是客户购买至少5万盾的代币或通过PLN Mobile应用程序支付电费。

“这个过程很简单，客户只需通过PLN Mobile应用程序进行电费支付交易或购买代币，然后他们就会自动获得一张‘优惠券’来领取。

然后，客户可以输入已声明的“优惠券”代码来处理额外的电力并继续付款过程。

格雷戈里优斯表示：“付款确认后，当地国电将直接跟进拟议的增电流程。”（ALW）

经济部视察新都项目进展

探讨智慧城市概念



经济统筹部官员参观新首都努山打拉的零点位置。

（麻里巴板讯）经济统筹部于12月22日（周六）在麻里巴板，举行了新首都努山打拉发展成就传播活动。

经济统筹秘书苏希威佐诺表示，作为第一批迁移至新首都努山打拉的政府机构之一，开展此活动是为了成为一个讨论新首都努山打拉项目建设最新进展，以及新首都努山打拉发展的论坛。一个关于构建新首都时使用的智慧城市概念，进行更深入讨论的论坛。

他表示：“这符合政府政策、2022年第3号法令。我们将逐步共同转向新首都努山打拉。 尽管开发仍处于阶段性进行，即长期建设到2045

为国家公务员和国家警察／国民军建设政府办公室和住房以及所有环境基础设施、公共设施和社会设施，以及国家公务员和国家警察／国民军的迁移并在第二阶段继续进行国家公务员迁移过程预计已完成，可以在该期限内完成。

新首都努山打拉开发还根据民众需求、对实现关键绩效指标的潜在影响、技术可行性和成本来优先考虑技术的使用。新首都努山打拉投资者通过多方面实现印尼经济的包容性和可持续发展。

在举办了新首都努山打拉建设成果传播论坛后，经济统筹部在努山打拉首都管理局的陪同下，对由4个工作领域组成的统筹部办公区的发展进度进行了审查。

代表团不仅参观了统筹部区域，还参观了具有国家宫和政府办公楼的景色的零点位置（Titik Nol）、西轴，然后继续参观了科技之家。

经济统筹部第一梯队和第二梯队官员在努山打拉首都管理局的陪同下，参加了新首都努山打拉发展成就的传播和对新首都努山的参观。（ALW）

Bagus®
FRESH 99
高級食器洗劑
PREMIUM
DISHWASHING LIQUID
洗碗液
CAIRAN PENCUCI PIRING

附近超市、便利店有售
Tersedia di Supermarket & Minimarket terdekat anda

立即去除所有污渍

0% PHOSPHATE PARABEN

0% 磷酸盐, 对羟基苯甲酸酯

ANTIBACTERIAL FOODGRADE

Vit-E Moisturizer VIT-E

关注我们:
www.bagusgroup.com
bagus.idn

官方电商合作平台:
Shopee tokopedia Lazada

维修熔炉易燃液体被点燃

中苏冶炼厂爆炸 16死43伤



莫罗瓦利县一家钢铁厂发生爆炸。

（莫罗瓦利讯）中苏拉威西省莫罗瓦利县一家钢铁厂于12月24日（周日）发生爆炸，死亡人数增加，截至12月25日（周一），另有三名重伤者不治身亡，造成至今16人死亡，另有43人受伤。死者分别是7名印尼工人和6名中国工人。

莫罗瓦利警署警长苏普里亚托副大警监指出，三名重伤不治者，分别是两名来自中国籍工人及一名来自西苏拉威西省的工人。三人严重烧伤后在莫罗瓦利地区医院接受治疗。

综合各媒体报导，位于莫罗瓦利工业

园（Indonesia Morowali Industrial Park）的青山不锈钢有限公司（ITSS）一间冶炼厂发生爆炸事件。

根据园区运营方的声明，，周日清晨5时30分，工人在修理熔炉并安装板材时发生爆炸，这起工业意外的13名死者，分别是7名印尼本地工人、6名中国籍工人。

初步调查显示，爆炸发生在熔炉维修工作期间，当时易燃液体被点燃，随后的爆炸导致附近的氧气罐也发生爆炸。

IMIP发言人说：“根据初步调查，爆

炸可能是由于炉底仍有一些引发爆炸的液体引起的。在修复过程中，发生了爆炸。”

发言人补充指，第一次爆炸引发了其他几起爆炸，因为修复过程中使用了许多氧气瓶来焊接和切割熔炉零件。

大火已于24日早上扑灭。运营方对这场灾难“深感悲痛”，并称一些死者的遗体已被空运回家。

据新华社去年的报道，以不锈钢生产为主业的中国青山控股集团2009年进入印尼。2013年10月，莫罗瓦利园区签约开建。

IMIP是一个以镍为主的工业园区，由中国青山及其当地合作伙伴Bintang Delapan集团拥有，该集团生产不锈钢和碳钢。IMIP表示，中国青山不锈钢公司是该工业园区的租户之一。

中国青山不锈钢公司表示，IMIP将与相关方协调调查该事件，并承担受害者的所有治疗费用。

镍是传统产业中制造不锈钢的必需原料。印尼红土镍矿储量和产量丰富，但基础设施薄弱、工艺落后、人才不足等因素制约当地镍矿加工业发展。在中国投资者助推下，印尼已成为全球主要不锈钢生产国。

今年1月，莫罗瓦利工业园区的另一家镍加工厂因安全条件和工资问题引发骚乱，导致两名工人死亡，其中包括一名中国公民。

病例增加。
哈斯托表示，精神情绪障碍的



BKKBN：精神障碍患者激增 鼓励关注心理健康

（锡江讯）国家人口与家庭生育计划局（BKKBN）局长哈斯托·瓦尔多约鼓励家庭生育计划辅导员（PKB），特别注意儿童心理健康。

他表示，印尼精神情绪障碍患者人数持续大幅增加。

哈斯托于12月18日（周一）在南苏拉威西省锡江举行有关加速减少西苏拉威西省省级发育迟缓的活动中表示，我们目前面临的挑战是，随着发育迟缓的减少，事实证明，精神情绪障碍的病例有所增加。

因此，我们的家庭作业不仅限于努力减少发育迟缓，还包括改善心理健康。如果灵魂健康，身体也健康。

为此，他鼓励家庭生育计划辅导员关注心理健康，为家庭提供心理健康咨询。这被认为是建立人力资源品质努力的一部分。

哈斯托透露，精神情绪障碍的病例仅占6%左右。但到了2018年，这个数字已经上升到9.8%，许多孩子出现了心理失衡。

他强调，需要特别关注精神情绪障碍的治疗。世界卫生组织（WHO）将精神情绪障碍定义为临床个人失衡，涉及情绪和行为调节受损。

通常，这种情况与性格压力有关。世卫组织也指出，2019年，全球约有八分之一的人（即约9亿7000万人）患有精神障碍。（KP）

逾8万不符合标准食品 食药署公布



食品与药物监督署报告圣诞节与2024年新年之前加强食品监管的结果。

（雅加达讯）食品与药物监督署（BPOM）代主任露茜娅·莉兹卡报告了2023年圣诞节和2024年新年之前加强食品监管的结果，其中有8万6034种产品不符合标准。

从不符合标准的8万6034种产品中，52.90%的产品没有经销许可证，41.41%的产品过期，5.69%的产品损坏。

莉兹卡于12月21日（周四）在雅加达食药署办公室报告称，食品与药物监督署在2023年圣诞节和2024年新年之前加强对食品的监管，公布了不符合标准的产品，食品与药物监督署承诺通过定期和具体的监督和行动，始终保护公众免受不安全食品和低品质食品流通的影响，在圣诞节和新年等特殊庆祝活动期间为社区提供安全食品。

莉兹卡解释说，圣诞节、新年或开斋节期间，食品流通强度会增加，因此，为了预见这一点，食品与药物监督署加强食品监管。这活动于2023年12月1日至2024

年1月在全国各地的76个食品与药物监督署技术实施单位（UPT）举行，检视了731种配送设施。

在731个设施中，29.98%的产品被发现为不合标准，检查的配送设施类型分布为现代零售设施16.16%、传统零售设施12.18%、经销商仓库1.48%、电子商务或电子商务仓库0.12%，进口商仓库0.04%。

不符合标准食品的经济价值为16亿3800万盾，其中13亿3900万盾产品无分销许可证，2530亿盾产品已过期，440亿盾产品损坏。

同时，在全国76个食品与药物监督署技术实施单位中发现的非法产品大多来自中国、印度、马来西亚、泰国、美国、巴西和新加坡。

莉兹卡指出，食品与药物监督署始终试图透过中央食品与药物监督署和所有技术实施单位的沟通、资讯和教育，向公众通报过期和损坏的产品。除此之外，我们还始终开展宣传活动，让公众了解，使用具有分销许可的产品。（KP）

卡滕斯和平行动2023年终报告 巴布亚武装团伙共杀79人死

（查雅普拉讯）卡滕兹和平工作小组负责人怀萨尔·拉赫马达尼大警监指出，今年最受公众关注的事件是苏茜飞行员菲利普·马克·马滕斯于2023年2月7日被巴独武装团伙劫持为人质，以及人权与妇女活动家米歇尔·库里西·多加于2023年8月28日被谋杀。

怀萨尔于12月20日（周三），在卡滕茨和平工作小组公共关系主任峇尤·苏塞诺副大警监的陪同下，在2023年卡滕兹和平行动年终报告发布会上表示，2023年全年在巴布亚多个地区有多达79人因遭到武装暴力组织的枪击而死亡。

怀萨尔说：“据记录，在2023年期间，在卡滕茨和平工作队工作区有79人因遭到袭击和暴力虐待死亡。”

他阐述，罹难者包括20名印尼国民军士兵、三名国家警察成员、37名平民、以及19名武装团伙成员。同时，共有84名受害者受伤，其中包括24名国民军士兵、7名国家警察成员、50名平民和3名武装组织成员。

他解释说：“受害者包括死亡和受伤，分别来自20起枪战、两起哨所攻击事件、19起枪击事件、39起枪击事件、16起暴力虐待事件、5起简单攻击事件、5起谋杀案、32起纵火案和52起干扰事件。”

怀萨尔还解释说，政治犯罪集团（KKP）采取了108项行动，



卡滕茨和平工作小组公布2023年卡滕兹和平行动年终报告。

包括示威、自由讲坛、讨论会/闭门会议、宣传、新闻发布会、支持照片、分发传单、筹款、联合祈祷等。

查雅普拉市发生了56起行动，查雅普拉县发生了18起，雅胡基摩发生了3起，宾当山脉发生了4起，米米卡发生了6起，查雅威查雅发生了19起，多吉雅伊发生了2起，纳比雷县发生了1起。

他补充说，2023年期间，卡滕兹和平工作小组进行98项执法活动，包括65个调查阶段和33个审查阶段。其中25个调查卷宗已宣布完成（P-21）。

对33名武装犯罪团伙人员进行了执法程序，其中29人处于第二阶段（将嫌犯和证据移交检察官），其中包括 Uras Telenggen、Annis Taplo、Kopi Tua Heluka，2人被转移到陆军宪兵部，包括 Melkias Sodegau

一等兵，其中1人处于第一阶段（Tangu Pushgi二等兵）。

针对武装犯罪团伙的执法行动，导致19名武装犯罪团伙成员死亡，并成功没收了32支枪、1279发弹药、25个子弹匣、107个通讯设备、31件利器、334件其他物品（团伙属性、旗帜等），我们成功占领/控制多达42个武装犯罪团伙总部点。

针对政治犯罪集团成员，7名嫌犯已接受法律程序，其中两人 Agus Kosay、Benius Murib处于第二阶段，5人（Person Murib、Aris Wenda等）仍在接受调查。

怀萨尔指出，2023年发生的突出案件有204起事件，其中本扎县44起、英丹查雅县32起、雅胡基摩县38起、恩都加县18起、宾当山脉27起、多吉雅伊12起、查雅威查雅县17起，查亚普拉县一起，米米卡县3起。（KP）

涉嫌贿赂案监禁8年 巴布亚前省长卢卡斯去世



巴布亚前省长卢卡斯去世。

（雅加达讯）巴布亚前任省长卢卡斯·恩内贝于12月26日（周二）去世，享年56岁。

斯去世的消息。

他指出，卢卡斯于上午10时45分去世。

另一方面，巴布亚省长前发言人穆罕默德·里法伊·达鲁斯于周二在声明中表示，卢卡斯的遗体将被送往巴布亚查雅普拉。较早前，肃食委员会将卢卡斯列为贿赂案件的嫌犯。雅加达肃食法庭法官小组随后判处他8年监禁。

卢卡斯当时是在加托苏布罗托中央陆军医院接受治疗时，法官宣读了判决。（LCW）

男子遭电单车凶徒枪伤 与友人食摊前聊天

（三邦讯）东爪哇省马都拉三邦万尤阿特斯镇万尤阿特斯乡一名居民于12月22日（周五）早上，被不明身份人士用枪枪击。

从附近居民提供的说明称，嫌犯是骑电单车，之后枪击受害者。展开枪击后，嫌犯即刻逃跑，留下受害者穆阿拉（50岁）。

居民也即刻赶到及将受害者送进望加兰地方公共医院。

万尤阿特斯警分署刑侦处处长特迪副二级警督指出，警方仍在调查过程中，目前警分署朋友们已经分散追捕嫌犯。

此外，三邦警署刑侦处处长埃迪一级警督指出，该枪击案已由东爪哇警区处理。

“目前由东爪哇警区处理，没有将案件转移，因此由东爪哇警区与三邦警署处理。”他称。

警方也正在展开调查。

案发时，受害者正与他的三名友人在一间食摊前面坐着。

正在开心聊天的时候，突然间两名骑电单车男子走到跟前。

“这两名男子穿着长裤、黑色外套、口罩及戴头盔。”三邦警署公关处处长苏齐安托二级警督称。这两名不明身份人士即刻停在食摊前面当即向受害者方向二次开枪。该二次开枪，都很准。嫌犯展开行动后即刻逃跑。

“开枪击中受害者腰部。”他解释称。伤者被送进望加兰地方公共医院接受治疗，并于较后转诊到泗水苏托摩医生 地方公共医院。（LDS）



伤者被送进医院接受治疗。

正副总统圣诞节献词 冀续维护和谐与民族团结

（雅加达讯）佐科威总统于12月25日向基督徒传达圣诞祝福，并祈祷和平永远伴随着我们。

总统于12月25日（周一）在雅加达通过社交媒体账户上表示：“我向印尼所有基督徒祝贺圣诞快乐。

佐科威祈祷和平、安全与繁荣永远伴随着各方。

佐科威总统表示：“愿和平、安全与繁荣与我们大家同在。”

另一方面，副总统马鲁夫也为印尼基督徒发表了圣诞致辞。

副总统邀约全国所有基督徒，在2023年圣诞节庆祝活动期间为世界各个角落的和平祈祷。

马鲁夫于12月24日（周日）播出的视频中表示，让我们为世界各地人民的和平祈祷，以便圣诞节不失去其真正的意义。

副总统马鲁夫表示，圣诞节教导人们爱、和平与希望。因此，他说，所有基督徒必须继续能够通过分享和彼此相爱来传播圣诞信息。

此外，在迎接2024年新年时，马鲁夫邀约全体印尼人民始终保持民族团结和统一。

特别是面对2024年普选，他呼吁公众明智地使用自己的投票权，避免冲突和分裂。

Presiden Joko Widodo

1天

Selamat merayakan Hari Natal dalam sukacita bagi saudara-saudara umat Kristiani.... 展开

查看翻译

KH. Ma'ruf Amin

22小时

Merayakan Natal bukan semata tentang kebahagiaan dan pesta, namun lebih dalam yakni perwujudan ajaran kasih terhadap ... 展开

查看翻译

Selamat Hari Raya Natal

Prof. Dr. K.H. Ma'ruf Amin / Wakil Presiden Republik Indonesia

佐科威总统与马鲁夫副总统，向基督徒传达圣诞祝福。

他呼吁：“通过继续优先考虑国家利益，让我们在即将到来的民主活动中明智地使用我们的投票权。”

此外，副总统还邀约印尼人民以

热情、喜悦和乐观的心情迎接新的一年，为印尼日益先进和繁荣的未来做好准备。

（ALW）

Asabri与BSI银行 联手提供支援付款服务

（雅加达讯）阿沙布利公司（ASABRI）和印尼夏利亚银行公司（PT.BSI）缔结为退休与保险利益支付上的合作。本次合作签约是双方第二次所签订合作协议。并已由阿沙布利公司公关主任凯迪尔.阿布拉杜赫曼和印尼夏利亚银行总经理赫利.古纳迪签署。

阿沙布利公司是政府所委任营企业，作为社会保险纲领经理，负责管理印尼国民军士兵、国家警察和国家公务员（ASN）的保险和退休金福利。

该社会保险的管理设法，需求优质且以客户为导向的银行和非银行支付合作伙伴。而印尼夏利亚银行被视为有能力致力于阿沙布利人员提供良好的支付服

Asabri

BSI

阿沙布利公司与印尼夏利亚银行合作。

示，夏利亚银行将不断向ASABRI众退休者和ASABRI参与者提供最佳的服务，特别是疏导退休金福利（薪资）和社会保险福利的支付方面。

他表示，印尼夏利亚银行将不断提高业绩，为了根据ASABRI遍布印尼的分支机构（Kancako）提供最佳服务。（MIM）

签署2024工作协议 BKKBN准备绩效规划与评估

（雅加达讯）国家人口与家庭生育计划局（BKKBN）所有领导于12月20日（周三）在雅加达BKKBN礼堂，以混合（hybrid）方式签署了2024财年工作协议（PK）。国家人口与家庭生育计划局负责人哈斯托.瓦尔多约表示，工作协议是绩效分级、决定绩效规划的依据，也是监督和评估工作的参考。

他说：“工作协议指标还增加了一些内容，即计划生育行动援助基金（DAK BOKB）等目标。”

哈斯托认为，国家优先计画（Pro PN）的补充很重要，因为它遵循现有发展并支持加速减少生育迟缓。

他说：“根据国家配备

KINERJA BKKBN TA. 2024

国家人口与家庭生育计划局签署2024财年工作协议（PK）。

运用与官僚改革部长阿纳斯的指示，实现绩效目标必须坚持问责、能力、和谐、忠诚、适应和协作的价值观（AKHLAK）。”

他也希望这次的签约，能够提高仍然坚守神圣价值观的人们的水平。

据悉，DIPA是有关上级单位领导到下级单位领导分配的规划文件。本文件包含实施纲领和活动的指导，其中包括目标、指标、具体目标和预算。

同时，2024年BKKBN工作协议包含许多内容，分别是策略目标、策略目标指标、目标、预算纲领和业务定义。中高阶段领导工作协议（PTM）包含计划目标、计划目标指标、具体目

标、活动预算和营运定义。

初级高阶领导工作协议（PTP）包含策略目标、活动绩

效指标、详细产出指标、目标、活动预算、详细产出预算和营运定义。（KP）

恩瑟卜表示，减轻债务纲领协助小型欠债者。

政府今年成功向2821欠债者 提供减轻债务纲领

（雅加达讯）财政部国库总署推出了针对小型欠债者的减轻债务纲领。该纲领截至今年12月18日，成功解决了2821份国家应收帐款项案件（BKPN）。

财政部国库政策拟定（DJKN）主任恩瑟卜.达尔马宛表示，减轻偿付国债之事载入了有关2023预算年度国库总署国债债务委员会所管理政府机关债务解决的2023年13号财政部长条例之内。

恩瑟卜于12月21日（周四）在雅加达所举行媒体简报中表示，应急纲领迄今的发展情形，国家应收帐款项案例（BKPN）的数量有所增加，但未偿应收帐款项有所

减少。明年我们将继续赶上增加BKPN，特别是地方政府的。

在已解决2821份BKPN中，其中1582份是地方政府债务。今年内已解决的BKPN数量，比去年有所增加493份。所解决这些债务案件是来自中央或地方政府机关及法定机构企业的个人债务类，所剩下债务达20亿盾。

他详述，至于今年接获收益的欠债者以医院患者为最多，或达1354份债务，及大学生学费的766份债务所余下债务计达800万盾，以及其他的695份债务。这有助于减降政府的未偿付债务达1591亿6000万

盾。

该自2021年开始执行的减轻债务纲领，作为冠疫情大流行过后支持经济复苏的一种形式。该针对小型欠债者纲领旨于向小型欠债者提供奖励，也即通过对债务人的本金、利息、罚款、费用／成本或其他费用进行折扣的综合形式所实施的。

至于以取得该纲领收益的规格，是按2023年13号财长条例所规定，源自中央或地方政府机关应收帐款的债务人，其标准是来自个人或法定机构／商业实体，且剩余负债不超过20亿盾的负债者。

（MIM）

雅万高铁载送乘客人数已突破100万人次。

雅万高铁乘客突破100万人次

（雅加达讯）印尼中国高速铁路公司（KCIC）指出，自10月17日正式运营以来，雅万高铁载送乘客人数已达到102万8216人次。

据美都新闻网报导，KCIC总经理德维亚纳于12月26日（周二）在一份声明中表示，雅万高铁“Whoosh”在短短两个月内到达100万乘客，这证明了印尼对现代公共交通的需求很高。

德维亚纳表示，雅万高铁受到民众欢迎，平均占用人数达到每列车总座位的90%。

KCIC将继续提供最佳服务，以确保Whoosh仍然成为民众前往雅加达和万隆旅行的首选。

根据收到的调查结果，有48%雅万高铁乘客是私人汽车使用者。这意味着，Whoosh协助政府将公众从私人交通转换更安全，更环保公共交通工具的计划。

德维亚纳介绍，自从运营到今年年初，雅万高铁乘运营运行顺利，甚至零事故。他说，感谢所有乘客，这是我们继续为民众提供最佳服务的动机之一。

在迎接圣诞节和新年假期，KCIC将雅万高铁行程新增8趟车次，从每天40趟增加到最多48趟。

据悉，雅万高铁单日乘客人数最高达到2.15万人次。

财长丝丽通过视频方式，与各地的官员通话。

确保预算兑现顺畅 财长巡视国库服务办公处

（雅加达讯）财政部长丝丽穆耳雅妮于12月22日（上周五）在雅加达国库总署地方代表处（DJPB）工作区，亲自巡视了一些国库服务办公处（KPPN）的表现。其中如在雅加达第一、第四和第六国库服务办公处，及专供贷款和赠款的国库服务办公处。此举是确保在年底的预算兑现过程顺利进展。

财长丝丽说，该四处KPPN拥有工作复杂性高、大量服务策略性的工作单位。罗及范围包括国家收支预算案支出分配的56%，甚且乃至国外的工作单位。

财长在本次巡视中推动了国库总署地方代表处行列，在管理收支预算中始终准备提供至优服务。她还激发KPPB职员以捍卫直至今年年底的国家收支预算实施，仍能保持良好的治理。

她还向在一些工作单位合作同夥致意，包括直接在休息区，或透过视像会议的相关同僚们、以聆听有关国库服务中所传达的各种参考资料或障碍。

“我们收到了很好的回馈，当然各级财政部今后也会不断提高质量，使得我们能更好地为人民服务。”

通过视像会议的对话中，外交部秘书长芝芝布.赫拉宛同印尼驻纽约、海牙和布鲁塞尔大使共同致谢国库总署地方代表处（DJPB）至今为止的出色表现、服务和合作。同样的，亲自到场的各部委机关、国营企业、多边金融机构的工作单位夥伴也纷纷表示，国库服务办公处对国家预算的实施有很大帮助。

与此同时，财长爱不忘回顾了KPPN 财务流程的数码化，缩短了工作单位合作夥伴的服务时间。此外，使用天花板监控仪表板和预算实现还可以优化所有工作单位合作夥伴的支出吸纳情况的监控。

在本次走访随行的官员，还有财政部副部长苏亚哈西尔、财政部范畴行列一级官员和国库总署地方代表处众管员。

（MIM）

以色列空袭叙利亚 杀死伊朗高级指挥官

英国广播公司（BBC）援引伊朗媒体报导称，一名伊朗高级指挥官在以色列对叙利亚的攻击中丧生。路透社报导，有3名安全消息人士称，以色列周一在叙利亚首都大马士革郊外发动空袭，导致伊朗伊斯兰革命卫队一名高级顾问死亡。

半官方的塔斯尼姆通讯社称，赛义德.拉齐.穆萨维（Seyyed Razi Mousavi）是伊斯兰革命卫队“一位经验丰富的军事顾问”。据称，他在大马士革东南部Sayyida Zeinab地区的空袭中丧生。

伊朗总统莱希和伊斯兰革命卫队都表明，以色列将为杀害穆萨维一事付出代价。

伊朗外交部亦表示，伊朗保留在适当时间和地点采取必要措施回应以色列行动的权利。

伊朗驻叙利亚大使向伊朗传媒表示，穆萨维作为外交官被派驻在大使馆，他下班回家后被以军导弹炸死。

“巴勒斯坦伊斯兰圣战组织”（杰哈德）织谴责以色列杀害穆萨维，认为是懦夫行为，又指穆萨维在支持地区的抵抗运动以及巴勒斯坦人民及其事业方面发挥至关重要作用。

以色列多年来一直对叙利亚进行军事打击，目标是与伊朗有关的目标。

自巴勒斯坦伊斯兰抵抗运动（哈马斯）10月7日跨境突袭以色列后，过去几个月袭击的频率有所增加。



自叙利亚内战初期以来，伊朗军队就一直驻扎在叙利亚，帮助支持总统巴沙尔.阿萨德，镇压大规模的叛乱。

据悉，穆萨维是伊斯兰革命卫队指挥官苏莱曼尼的助手，后者2020年在伊拉克的一次美军无人机袭击中丧生。

塔斯尼姆报导指，穆萨维是伊斯兰革命卫队在叙利亚最高级的特工之一，并协助协调德黑兰和大马士革之间的关系。

以色列国防军发言人哈加里少将在周一晚间新闻发布会上回答记者提问时说：“我不会对外国报导、这些报导或中东的其他报导发表评论。”他强调：“以色列军方显然有责任保护以色列的安全利益。”

本月早些时候，伊朗指责以色列在叙利亚杀害了两名伊斯兰革命卫队成员。

（东方网）

埃及消息：哈马斯与盟友 拒放弃加沙管理权换取永久停火

两名埃及安全消息人士星期一（12月25日）向路透社披露，哈马斯与盟友拒绝放弃在加沙地带的权力以换取永久停火，这项提议是由埃及提出。

埃及所提出的“愿景”得到了参与斡旋的卡塔尔的支持，这项提议包括以停火换取哈马斯释放更多人质，并由此促使以哈双方达成一项更广泛的协议，包括永久停火并对加沙地带领导层进行全面改革。目前加沙地带的管理权属于哈马斯。

埃及消息人士称，在开罗与埃及调解人分别举行单独会谈的哈马斯和伊斯兰圣战组织（Islamic Jihad，简称杰哈德）官员表明，除了可能释放10月7日从以色列南部劫持的更多人质外，他们拒绝做出任何让步。

哈马斯和杰哈德的两名官员否认了埃及消息人士的说法。

哈马斯政治局成员里什克（Izzat al-Rishq）说：“不全面停止侵略就没有协商的余地。”

他说：“哈马斯领导层的目标是



全力结束对我们人民的侵略和屠杀，而不是暂停。”

他指与以色列进行了11周的战争，已造成超过2万名巴勒斯坦人死亡。

另一名熟悉开罗会谈的匿名杰哈德高级官员也呼应里什克的说法。（早报）

加沙一夜逾百人死亡

以色列矢言持续打击哈马斯



以色列总理内坦亚胡25日矢言，要持续打击巴勒斯坦哈马斯武装组织。

另外加沙地带的卫生部门指出，当地一夜之间有100多人死于以军空袭。在以色列与哈马斯长达2个多月的战争中，这是加沙经历的最致命夜晚之一。

内坦亚胡25日告诉他所属政党利库德集团的国会议员，这场战争距离结束还很遥远，并驳斥媒体臆测其政府可能会停战的说法。

他说：“我们以色列如果不施以军事压力，无法成功救出哈马斯挟持的我方剩余人质。我们不会停手，这场战争会持续到最后，直到

我们完成目标。”

另一边厢加沙卫生部门说，在24日晚针对中部马加齐镇的空袭，造成至少70人丧生，“以军战机和坦克也攻击布赖吉、努塞拉特两区的房屋及道路，有8人丧命”。

加沙当地医护人员提到，以军空袭南部汗尤尼斯导致23人丧命，使加沙境内一夜之间死于战火的总人数达到100多人。

以色列在星期一圣诞节那天空袭叙利亚大马士革，击杀了伊朗回教革命卫队高级顾问穆萨维。

另外，以军25日圣诞节当天空袭叙利亚首都大马士革外围，击杀了伊朗回教革命卫队一名高级顾问。据消息人士说法，此人是穆萨

维（Seyyed Razi Mousavi），生前负责叙利亚与伊朗间的军事联盟合作协调。

伊朗官媒证实了穆萨维的死讯，指他是回教革命卫队驻叙利亚最资深的顾问之一。据指穆萨维是革命卫队“圣城旅”已故指挥官苏莱曼尼的左右手之一，对方2020年在伊拉克被美军无人机击杀。

伊朗总统莱希指称，击杀穆萨维显示出以色列的弱点，“这一举动暴露了犹太复国主义在该地区的沮丧与弱点，（以色列）肯定会为此付出代价”。回教革命卫队亦扬言，以色列将因击杀穆萨维“而吃到苦头”。

（南洋网）

英国度过26年来最热平安夜 圣诞节温度也创纪录

英国气象局表示，英国度过1997年以来最温暖的平安夜后，预测在圣诞节也将录1996年以来最热天气。据英媒报道，气象局暂时录到圣诞节有史以来最高的日内最低温度。

英国气象局表示：“今年圣诞节，我们暂时记录了圣诞节有史以来的最高日内最低气温，为摄氏12.4度。埃克塞特机场和肯特郡东莫林的气温都没有低于12.4度，打破了1983年克罗伊登地区测得的摄氏11.5度旧纪录。”预测在圣诞节当地最高气温将达到摄氏14度。

根据《星岛日报》引述英国天空新闻网（Sky News）稍早前报道说，今年圣诞节庆期间，除了苏格兰北部山区可能下雪之外，英国其他地区大多维持温和、多云的天气，仅偶尔飘细雨。

气象局预报员艾斯利克表示：“英国全国各地这几天气候都格



外温和，气温远高于去年同期水准，以12月来说一般不会超过摄氏7度。”

由于来自南方的较暖空气进入英国，导致出现这种异常暖和的天气。

气象局表示，英国部分地区周一气温预测将达到摄氏14度，但不太可能超过1920年英国有史以来最热的圣诞节，当时气温达到摄氏15.6度。

（南洋网）

教宗主持肃穆圣诞子夜弥撒 哀叹圣地战火不断

罗马天主教教宗方济各在圣诞节前夕，感叹耶稣的诞生之地战火不断。

路透社报道，加沙地带在平安夜遭遇新一轮袭击，战斗益发激烈。在犹太教、基督教和伊斯兰三大宗教的圣地耶路撒冷——以色列占领的巴勒斯坦约旦河西岸城市伯利恒——神职人员首次取消了传统庆祝活动。

教宗方济各星期天（12月24日）在罗马圣彼得大教堂主持圣诞子夜弥撒时说道：“今晚，我们的心与伯利恒同在，和平君王再次被徒劳的战争逻辑和武装冲突所拒绝，甚至在这个日子，武装冲突还是阻止祂在世界上有个立足之地。”

巴勒斯坦基督徒当天早前在伯利恒举行了圣诞前夕弥撒，点蜡烛唱赞美诗，为加沙地带的和平祈祷，而不是像往常一样庆祝圣诞节。



伯利恒今年没有见到巨型的圣诞树，教堂里的耶稣诞生雕像被放置在瓦砾和铁丝网中，以示声援加沙地带的巴勒斯坦人。

巴勒斯坦卫生部官员星期天说，以色列空袭击中加沙地带中部的一个难民营，至今已造成至少70人死亡，死亡人数相信会继续上

升。以色列军方发言人办公室说，正在调查有关报告。

另一方面，《纽约时报》报道，以色列军方说，过去72小时有15名以色列军人在加沙地带阵亡，这对以色列来说是一严重打击。（早报）

HARIAN
INDONESIA
印度尼西亚日报

新聞編輯

- ★大學畢業，通曉中英印尼文
- ★能運用多媒體和獨立工作
- ★需有經驗



記者/特約記者 /各區通訊員

- ★通曉中英印尼文，需文字流暢
- ★能運用多媒體和挑戰獨立工作
- ・自備交通
- ★全職/兼職/業餘都可！



助編/特約翻譯 /編版設計員

- ★大學畢業・通曉中英印尼文
- ★懂中文電腦排版為佳



廣告專員 /特約廣告代理

- ★開發行銷與廣告市場
- ★能挑戰獨立工作
- ★賺取廣告佣金
- ★經驗不拘・業餘兼職均可



有意者，請把履歷表郵寄至
hrd.harianindonesia@gmail.com 人事部，
條件符合者將預約與面試。

招聘
報界人才

联合国通过决议 将春节定为联合国假日

联合国大会通过决议，将春节，即华人农历新年确定为联合国假日。新华社报道，第78届联合国大会星期五（12月22日）协商一致通过这项决议。

另据央视网报道，中国常驻联合国代表团临时代办戴兵大使在联大决议通过后说，春节作为中国传统民俗节日，不仅是阖家团圆、辞旧迎新的日子，传承着和平、和睦、和谐等中华文明理念，也承载着家庭和睦、社会包容、人与自然和谐共生等全人类共同价值。许多国家和地区把春节作为法定节假日，全球约五分之一的人口以不同形式庆祝春节。

戴兵大使指中国推动春节成为联合国假日，是践行全球文明倡议、倡导尊重世界文明多样性的务实行动。春节正式成为联合国假日，充分展现中华文明的传播力影响力，将有力促进世界不同文明的交流互鉴，积极体现联合国倡导的多元、包容文化价值理念。



联大决议将春节确定为联合国假日，得到联合国会员国和联合国秘书处工作人员的热烈欢迎和踊跃支持。联合国除了东道国的重要法定假日外，可由联大通过决议，把世界范围内广泛庆祝的节日确定为联合国假日，在当天尽量避免安排会议活动。

联合国秘书长每年都在春节发表贺辞，向中国及所有庆祝春节（农历新年）的各国人民致以节日问候和祝福。（早报）



中国官媒：菲律宾南中国海挑衅行径极其危险

中国官媒《人民日报》钟声专栏星期一（12月25日）发表评论文称，菲律宾无视中方善意和克制的南中国海挑衅行径极其危险。

文章写道，一段时间以来，菲律宾在南中国海屡屡生事，不断在仁爱礁（菲律宾称阿云津礁）海域侵权挑衅，持续散布虚假信息抹黑中国。

文章中一个段落提到美国，称美方妄图借菲律宾之手将南海“搅浑”已不是第一次，其目的是破坏中国与地区国家关系，拉别的国家帮助推进其围堵遏制中国的地缘政治图谋。

文章说，菲方倚仗域外力量支持，无视中方善意和克制，一再挑衅中方原则和底线，这种行径是“极其危险”的，对地区和

平稳定造成严重危害。

文章最后说，如果菲方误判形势，一意孤行，甚至与不怀好意的域外势力相互勾联，继续生事生乱，中方必将依法维权，坚决回应。

中菲近期在南中国海的矛盾升级，两国船只本月上旬连续两天在争议海域发生冲突，双方均将责任归咎于对方，并显示出为局势升级做准备的迹象。

中共中央政治局委员、外交部长王毅上周同菲律宾外交部长马纳罗通电话时说，当前中菲关系面临严重困难，已站在十字路口，面临何去何从的选择，菲方务必要慎重行事。

王毅当时也说，如果菲方误判形势，继续生事生乱，中方必将坚决回应。（早报）

港医管局：JN.1冠病变异株 暂未构成严重并发症

香港医院管理局总行政经理李立业说，目前流行的JN.1冠病变异毒株暂未构成特别严重的并发症。

综合香港新闻网和点新闻报道，李立业星期天（12月24日）在电台节目上书说，根据国际文献和经验，JN.1冠病变异毒株目前暂未造成特别严重的并发症，XBB疫苗可有效抵抗，因此香港市民不必过于担心。

他呼吁高风险人士早日接种疫苗。目前，XBB疫苗优先为居于院舍的成人和65岁或以上长者安排接种。

李立业称，这个冬天是香港解除口罩令的首个冬天，加之天气寒冷，目前流感和其他呼吸道病毒渐趋活跃，对公立医疗系统产生冲击，医管局已启动特别措施应对。

他说，香港的入院数字目前横向发展，儿科住院率在90%至100%之间，以鼻病毒和副流感病毒感染为主，没有证据发现新病毒。

李立业续称，今年腺病毒有上升趋势，支原体则出现高峰，但未对医院住院服务构成明显压力。他预测随着圣诞节假期结束，求诊将出现高峰期，医院将加大协调力度。（早报）



普京头号政敌流放北极 纳瓦尔尼失踪2周终有消息

俄罗斯将于明年3月大选，总统普京头号政敌、反对派领袖纳瓦尔尼日前惊传失踪。

美国有线电视新闻网报道，纳瓦尔尼的发言人25日表示，已在北极地区西伯利亚的一处流放地找到他。

纳瓦尔尼因长期批评克宫并号召多场反政府示威，而被普京视为政敌，更疑因此身陷囹圄，据悉，纳瓦尔尼在此之前被关押在莫斯科以东约241公里的一处流放地。

在普京宣布寻求连任后不久，纳瓦尔尼本月11日惊传从狱中“消失”，律师与反对派人士对外透露了他下落不明的消息，疑似被转往其他戒备更森严的监狱，更引发外界关注与揣测。

据报道，在与纳瓦尔尼失联了2个星期后，他的助理兼发言人亚尔梅什25日在X平台（前称推特）宣布，他们已在

西伯利亚北部亚马尔-涅涅茨（Yamal-Nenets）自治区哈尔普镇（Kharp）一处编号“IK-3”的流放地找到纳瓦尔尼，如同先前外界不少人所猜测，纳瓦尔尼被转至更加偏远且恶劣的环境关押。

亚尔梅什说，IK-3又称“极地狼”，是俄罗斯最偏远的流放地之一，“不仅条件恶劣，由于地处永久冻土带，想要到达该地非常不容易，也没有任何信件投递系统可让囚犯与外界联络”。

他表示：“打从一开始，克宫明显就想要让纳瓦尔尼孤立无援，尤其是大选快到了，有关他的消息被完全封锁。是我们的律师锲而不舍，费尽千辛万苦才终于见到他。感谢那些持续关注并传播有关纳瓦尔尼和其他政治犯消息的人士，我们的斗争仍在继续。”（东方网）

联合国敦促营救 失踪印度洋的罗兴亚人

联合国星期六（12月23日）呼吁紧急救援一艘遇险船只。该船只最后一次与外界联系是在印度洋的安达曼和尼科巴群岛附近，船上共载有185人，为罗兴亚难民，乘客主要是妇女和儿童。

法新社报道，联合国难民署在一份声明中表示，船上约有70名儿童和88名女性。

声明称：“恐怕至少有十几人情况危急，据报道其中一人已经死亡。如果船只没有及时获得救援并登陆最近的安全地点，可能会有更多人丧生。”

联合国难民署发言人俾



路告诉法新社，船上的人是罗兴亚难民，正在呼吁该地区所有沿海当局紧急营救他们。

俾路支说：“这确实是一个绝望的情况。”

联合国难民署称，据信2022年有超过2000名在缅甸遭受严重迫害的罗兴亚人从缅甸和孟加拉国的难民营出发，乘船尝试前往马来西亚或印尼寻求庇护。

报告称，自去年以来，该地区已有超过570人在海上死亡或失踪，其中包括罗兴亚难民。

当谈到乘船逃离的人们时，难民署强调：“通过及时努力拯救生命，更大的悲剧是可以避免的。这种情况再次凸显了该地区所有国家需要充分部署搜救能力，以避免发生如此规模的灾难。”（早报）

首尔一居民楼发生火灾 2人死29人伤

韩国首尔圣诞节凌晨发生致命火灾。

韩联社报道，星期一（12月25日）凌晨4时57分许（新加坡时间星期一凌晨3时57分），位于首尔市道峰区放鹤洞的一幢27层公寓发生火灾，造成两人死亡，29人受伤。

消防部门说，两名30多岁男性和一名70多岁女性被送医时处于心跳骤停状态，其中两人抢救无效死亡。据悉，其中一名男子从起火单位跳下楼，另外两人在楼梯间被发现。

另有28人在避险过程中吸入浓烟或受伤，超过20人被送医治疗。

消防部门于星期一凌晨5时02分左右发布一级响应，出动57辆消防车和222名消防员开展灭火工作。明火于6时36分许得到控制，经过三个多小时的努力，火灾于上午8时40分左右被完全扑灭。

起火原因还在调查中。（早报）



疑涉人口贩卖被扣押法国 包机载印度276名乘客抵孟买

疑涉人口贩卖活动而被扣押在法国机场多天的一架包机，已在星期二（12月26日）凌晨飞抵印度孟买。

法新社报道，这架飞机于星期一（25日）下午3时（新加坡时间星期一晚上10时）飞离法国，原有303名乘客中的276人搭乘了该航班。

航空追踪网站Flightradar24显示，飞机于星期二凌晨4时许降落在孟买国际机场。

这架空客A340飞机上星期四（21日）从迪拜飞到巴黎东部瓦特里（Vatry）机场加油时，被扣押在机场。当时机上有303名印度籍乘客，原定续程飞往尼加拉瓜。法国接到匿名举报，称飞机上可能有

人口贩卖受害者。

一知情者上星期六（23日）披露，机上乘客包括没有成人陪伴的未成年者。

机上的其中两名乘客因涉嫌人口贩卖而受到法国警方的讯问，但司法消息人士说，法国警方在确定303名乘客是自愿登机后释放了两人。司法消息人士也说，法国当局继续以违反移民法调查这起案件，不再往潜在人口贩运的方向调查。

嫌疑人的律师说，两人之所以获释，是因为“审理此案的法官顶住媒体的压力”，并指两人被驱逐出境。当地县政府说，303名乘客中有25人已向法国寻求庇护，其中五人是未成年人。（早报）

虽有波折 2023是比特币史上最佳的一年

2023年是加密货币诞生的第14年，但它充满了丑闻、破产、诈骗和监管纠纷。然而，这仍然可能是该行业有史以来最好的一年。

《Crypto 2023》的演员阵容现在几乎已成为欺诈的代名词：山姆·班克曼（Sam Bankman-Fried）、赵长鹏、Alex Mashinsky，以及不太引人注目的Heather Morgan和Ilya Lichtenstein，这两人又名“比特币邦妮和克莱德”。

加密货币的领头羊资产比特币今年上涨160%。两起备受瞩目的法庭案件对产业有利，期待已久的主流投资产品预计将于一月获得批准，这可能会吸引大量新投资者。

与金融界的其他领域一样，数字资产受到通胀降温、经济增长以及期待已久的美联储升息结束等宏观经济情势改善的提振。

2023年，在加密货币领域，没有人比山姆·班克曼更引人注目了。这位企业家曾被誉为有远见的人，但在11月因通过其FTX交易平台策划一场长达数年、价值数十亿美元的诈欺案而被判有罪。

正如市场所见，他的接受审判对于加密货币最大的批评者和最强烈的粉丝来说是今年的奇观。



对于那些倾向于将加密货币视为精心设计骗局的人来说，这次审判拉开了FTX背后欺诈行为的帷幕。FTX以其适合初学者进入新兴数字资产的方式，吸引了数百万主流投资人。山姆·班克曼的快速兴衰现已成为加密货币批评者的证据。

另一方面，那些让他成为亿万富翁伪救世主的加密货币忠实者也为他的判决欢呼，将这项判决视为对坏苹果的一场迟来的清洗。

判决几周后，美国当局再次大力运行。最受欢迎的加密货币交易平台币安的创始人赵长鹏在40亿美元和解协议中承认了洗钱指控。

Coinbase政策长席尔萨德（Faryar Shirzad）表示：“2023年对于诈骗者来说是糟糕的一年，但对于建设者来说是美好的一年。进入2024年，许多最恶劣的诈骗者将会退出市场，这是一件好事。”

在赵长鹏认罪后的两周内，比特币飙升23%达到4.4万美元，触18个月以来的最高水平，因为投资人期待即将到来的更多正面消息。

2024年加密货币的主要事件可能最快在一月到来，届时美国监管机构预计将批准美国市场上第一个现货比特币ETF的申请。

（南洋网）



挨批世上最丑的车 俄罗斯首辆国产电动车曝光

在俄罗斯汽车产业陷入困顿之际，莫斯科理工大学推出一款全新电动车“Amber”，不过其外观却被外媒吐槽，形容“丑出新高度”，更称它击败菲亚特（Fiat）的Multipla车款，成为世上最丑的车。

根据ETtoday新闻云引述美国汽车知名网站“Motor1.com”报道，俄罗斯于现在这个大环境之下，决定推出电动车此举让外界都感到惊讶。莫斯科理工大学（Moscow Polytechnic University）推出了一款名为Amber的新型电动车原型，由于它奇特的外观，引起外界注意。

“Motor1.com”表示，Amber受到关注的不是性能、价格，反而是特殊外观，Motor1.

com更评，该款电动车是“世界上最丑的汽车。”

网站指出，Amber外型如此奇特很有可能是因为在生产时，使用了俄罗斯多部汽车的零件重新组合，才造成Amber“其貌不扬”。

菲亚特出产的Multipla车款曾被誉为“最丑车款。”（取自X平台）

根据目前曝光的图片来看，Amber有着大红色车壳，车头为凸起方型车头灯又圆又小，宛如“虫眼”。尽管目前有关Amber的规格、功能等相关细节尚未公布，但Amber将在2025年由Avtotor车厂投入生产。

据悉，Avtotor是各知名汽车品牌如宝马、通用、现代、起亚等的代工商。（东方网）



马国五家企业涉操纵饲料价格 罚4.15亿令吉

马来西亚竞争委员会对涉嫌操纵家禽饲料价格的五家企业，开出总额4亿1549万令吉的罚单，创下历来最高纪录。当局强调将加强执法，杜绝商业垄断及操纵价格的行为。

马国竞委会首席执行官依斯干达依斯迈星期五（12月22日）召开记者会宣布，涉案的五家企业于2020年至2022年期间，串通提高含大豆和玉米成分的饲料价格，违反了竞争法令。根据法律，竞委会有权对违法的企业开出不超过全球营业额10%的罚款，并施加额外的指示。

这五家被罚款的企业分别是龙合控股私人有限公司、联邦集团、金钱饲料私人有限公司、天定家禽加工私人有限公司，以及PK Agro Industrial Product私人有限公司，它们各别面对4269万令吉至1亿5747万令吉不等的罚款。

根据竞委会的资料，马国共有29家饲料工厂，这五家企业共占40%的市场份额。

马国国内贸易及生活成本部长阿米占星期六（23日）告诉媒体，团结政府致力于减轻民众的生活成本，这些企业却通过垄断及串通价格的手段牟利，是不负责任的行为。

阿米占解释，饲料占肉鸡生产成本的七成，这些企业抬高饲料价格，直接导致鸡肉价格上涨，加剧了民众的生活负担。

他强调，内贸部将通过竞委会加强监督及执法，并坦言当局正调查其他涉及操纵市场价格的企业。

马国农业及粮食安全部长莫哈末沙布则保证，该部门将确保年底至农历新年期间，市场上有充足的鸡肉和鸡蛋供应。

由于过去两年饲料成本上涨，马国养鸡业者为了降低亏损而减产，一度导致马国市场的肉鸡供应短缺。为了应付内需，马国去年6月禁止活鸡出口，直到去年10月才恢复50%的出口量。（早报）

泰国连续四个月出口增长

据泰国媒体“民族报”25日报道，11月份泰国出口同比增长4.9%，这是泰国连续第四个月出口增长。

11月份，泰国出口额达到234.8亿美元，较去年同期增长4.9%，同时，11月进口258.8亿美元，增长10.1%，贸易逆差24亿美元。

泰国商务部常务秘书科拉提表示，泰国出口的持续增长意味着经济正在复苏，并表示明年的出口可能恢复到疫情前的水平。

值得注意的是，泰国所

有的出口类别都出现增长，尤其是农产品，增长势头较猛。

11月份，泰国的工业产品出口也呈现出持续增长的趋势，这得益于年底各贸易伙伴国家工业品消费的增长。

泰国商务部认为，在今年全球经济放缓的情况下，泰国出口表现仍然不错。科拉提表示，展望2024年，预计泰国出口将随着全球经济复苏而反弹，增长率为1.99%，出口总值约为10万亿泰铢。（中新社）

美国消费者继续大肆挥霍 卡债破1.4万亿元

美国消费者在2023年继续大肆挥霍，报复性旅游和购物提振了美国经济，但代价是背负大笔债务，个人财务状况令人担忧。

纽约联邦储备银行的数据显示，今年第三季的美国信用卡欠款环比增加约4.7%，达480亿美元，使信用卡欠款总额达到1.08万亿美元。这是2003年以来的最高欠款总额。

获益于股市回弹，以及薪金普遍上涨，美国人今年的消费力增强。年底的圣诞佳节相信还会进一步推高第四季的卡债总额。

美国国家信贷咨询基金会发言人麦克拉里指出，消费者如今更多依赖借贷来购买生活必需品，但“他们的信贷额度快耗尽了”。

据估计，有40%的美国人为支付不断膨胀的账单，已耗尽冠病疫情期间的储蓄，有数百万人正为支付学生贷款、汽车和房贷，以及餐饮费而挣扎。

“先买后付”的分期付款购物方式盛行，进一步加剧了问题。金融平台无需向信贷机构呈报交易，所以没有人清楚这类债务的规模。

数据分析机构Adobe Analytics统计，截至11月27日的“网购星期一”，消费



者今年通过先买后付的方式花了670亿美元，较去年同期增加16%。富国银行（Wells Fargo）则估计，先买后付的消费额今年全年达460亿美元。

虽然美国信用卡的拖欠率只比疫前水平稍高，但富国银行分析师昆兰认为，当前的债务规模足以让人担忧。他说：

“消费者不只是积累信用卡卡债，还有学生贷款和汽车贷款。”

“从每月工资有多少用于支付贷款利息来看，目前已是2008年（金融危机）至今最高的。这才是人们要担忧的指标。”

（早报）

纽约时报：欧美欲利用俄资产 资助乌克兰

美国和欧洲高级官员透露，拜登政府已私下表明支持把扣押在西方国家的3000多亿美元俄罗斯中央银行资产，用来资助乌克兰的战争努力。

由于美国国会共和党人的立场迟迟不松动，新一轮对乌援助难产，拜登政府盯上了被欧美冻结的俄罗斯资产。

《纽约时报》报道，欧美国家的财长、央行行长和外交官等近期正积极进行磋商，拜登政府已促请英国、法国、德国、意大利、加拿大和日本在2024年2月24日，即俄乌战事爆发两周年之前制定一项战略。战争爆发后，美国与欧洲和日本一道采取制裁措施冻结了这些资产，阻止俄罗斯动用其国际储备。但是，扣押这些资产将是史无前例的，可能会带来难以预料的法律后果和经济后果，并几乎肯定会引发诉讼和来自俄罗斯的报复。

拜登目前尚未同意这么做，许多细节也仍未敲定。决策者必须确定，这笔资金是要直接拨给乌克兰，还是要以其他方式让乌克兰获益。他们也须决定，这些资金是否只能用于重建和支持乌克兰经济，或者是直接用于军事行动。

美国财政部长耶伦不久前指出，如果国会不采取立法行动，扣押这些资金“在美国法律上是不允许的”。一些美国高官则担心，如果美国开创了扣押资金的先例，世界各国会犹豫是否要将资金存放在纽约联邦储备银行，或以美元持有。

英国《金融时报》早前报道，拜登政



府已开始认为，根据国际法，没收俄罗斯资产是可行的。

据估计，目前美国机构手中的俄罗斯资产可能只有50亿美元左右。但俄罗斯在美国和欧洲的外汇储备很大一部分是以美元持有。美国有权监管涉及美元的交易，并利用制裁措施冻结以美元计价的资产。

据信，俄罗斯的大部分存款都在欧洲，包括瑞士和比利时，而这两国不是七国集团（G7）成员。因此，关于如何获得这些资金的外交谈判正在进行中，其中一些资金是以欧元和其他货币持有的。

美国官员对俄罗斯总统普京没有在入侵乌克兰之前撤回这些资金感到惊讶。他们猜测普京并不相信这些资金会被没收，因为在他2014年入侵并吞并克里米亚之后，这些资金就没有被扣押。更何况将撤回这些资金将是入侵迫在眉睫的另一个信号，而当时普京极力否认他正在准备采取军事行动。一名G7官员披露，G7一直在考虑如何使用俄罗斯资产的各种方案，目标是在俄乌战争两周年前后提出一个统一提案，届时许多高级官员将齐聚德国参加慕尼黑黑安全会议。（早报）



澜湄合作领导人会议 提出加强合作打击网赌电诈

澜沧江—湄公河合作第四次领导人会议提出，在打击网赌电诈等领域加强合作。

据中新社报道，中国国务院总理李强星期一（12月25日）下午在中南海紫光阁以视频方式出席澜沧江—湄公河合作第四次领导人会议。

李强和缅甸领导人敏昂莱共同主持会议，柬埔寨首相洪马内、老挝总理宋赛、泰国首相社德他、越南总理范明政出席。

李强说，澜湄合作是澜湄六国一道发起和推进的重要事业，启动七年来，在中国国家主席习近平同各国领导人战略引领下，六国始终平等相待、真诚互助、亲如一家，打造了促进发展的有力引擎，构筑了共同安全的坚强护盾，拉紧了相知相亲的情感纽带，特别是中柬、中老、中缅、中泰、中越先后宣布共建双边命运共同体，进一步助力澜湄国家命运共同体建设取得积极进展，树立了构建人类命运共同体的典范。

李强说，要持之以恒推进这一共同事业，推动澜湄国家命运共同体建设不断走深走实，努力打造高质量共建“一带一路”示范区、全球发展倡议先行区、全球安全倡议实验区和全球文明倡议首善区，持续增进各国人民福祉，在实现现代化的道路上相互支持、并肩前行。

李强就加强澜湄合作提出四点建议：一是深化融通发展，坚持开放合作，共同规划实施好澜

湄区域互联互通战略项目，推动跨境经贸、产能、农业等合作项目提质升级，维护产业链供应链安全稳定，加强智能制造和大数据合作。中方将设立澜湄合作共同发展专项贷款，支持各国重点项目。二是推进绿色合作，充分尊重各国合理开发利用水资源的正当权益，照顾彼此关切。中国愿同各国探讨开展澜湄全流域治理等合作，大力推进能源转型、生态保护等合作。三是加强安全治理，统筹共同、综合、合作、可持续安全，深入推进“平安澜湄行动”，强力打击网赌电诈等犯罪行为。四是深化人文交流，中方支持举办澜湄国家青年企业家论坛，愿同各方培育智库、地方等合作新亮点。

报道称，各方高度评价澜湄合作取得的丰硕成果，表示六国要共享机遇、共迎挑战，共同规划澜湄合作未来发展，加强农业、创新、减贫、互联互通、数字经济、绿色发展、水资源、旅游、人文及打击网络电诈等领域合作，进一步推动澜湄合作走深走实，构建澜湄经济发展带，打造澜湄国家命运共同体。

会议发表《澜湄合作第四次领导人会议内比都宣言》《澜湄合作五年行动计划（2023—2027）》和《澜湄地区创新走廊建设共同倡议》。泰国接任下届澜湄合作共同主席国。

国务院秘书长吴政隆出席会议。（早报）



中国前财长楼继伟：明年预算赤字最好维持在3.8%左右

全球财富管理论坛理事长、中国前财政部长楼继伟近日认为，中国货币政策仍有较大降息和降准空间，建议2024年赤字率保持在大约3.8%。

综合《证券时报》、《新京报》等报道，楼继伟上星期六（12月23日）在中国财富管理50人论坛2023年会上指出，中国国家财政赤字率从今年10月的3%调整至约3.8%，是25年来首次调整。按财政政策“适度加力”的要求，他建议明年的赤字率最好维持在3.8%左右。

楼继伟说，财政支出应避免传统大规模的公共投资，应把重点放在增加一般性支出上。与过去应对金融危机时采取的扩张性财政政策不同，中国当前经济恢复比主要发达国家滞后，面临后疫情时代“疤痕效应”，需精准施策、重视就业和改善民生，着力推进民间投资。

他提到中国民营小微企业融资成本仍较高，应通过科技金融降低风险溢价，利用国家融资担保基金破解融资难题。

他建议，增加的财政支出应更多用于支持制造业下游企业和小微企业，如阶段性补贴房租和水电，甚至对增加就业的企业提供工资补贴。

楼继伟还提议地方政府可适度增加财政赤字，以偿还对企业欠资，这有助于提高政府公信力，增强市场信心、扩大民间投资。

路透社早前报道，中国领导层在年度中央经济工作会议上同意，2024年预算赤字将被控制在国内生产总值3%以内。

报道说，新设立的赤字表明北京意在保持财政纪律，不考虑明年实施“火箭筒”式刺激政策。

（早报）

中国设“专项贷款” 挺东南亚5国重点项目



中国总理李强25日以视讯方式，出席澜沧江—湄公河合作第4次领导人会议。新华社报道，同场还有柬埔寨、泰国、寮国、缅甸和越南的国家领袖。李强在会上提出，中方将设立“澜湄合作共同发展专项贷款”，支持各国重点项目，另外呼吁加强安全治理，打击电诈犯罪行为。

据报道，李强25日下午在北京中南海紫光阁，视讯出席澜沧江—湄公河合作第4次领导人会议。李强和缅甸军政权首脑敏昂莱共同主持会议，柬埔寨首相洪马内、寮国总理宋赛、泰国首相社德他、越南总理范明政出席。

李强表示，中柬、中寮、中缅、中泰、中越先后宣布共建双边命运共同体，进一步助力澜湄国家命运共同体建设取得积极进展，树立了构建人类命运共同体的典范。

李强对加强澜湄合作提出4点建议，一是深化融通发展，坚持开放合作，共同规划实施好澜湄区域互联互

通战略项目，推动跨境经贸、产能、农业等合作项目提质升级，维护产业链供应链安全稳定，加强智慧制造和大数据合作；中方将设立“澜湄合作共同发展专项贷款”，支持各国重点项目。

他说，二是推进绿色合作，尊重各国合理开发利用水资源的正当权益，中国愿同各国探讨展开澜湄全流域治理等合作，推进能源转型、生态保护等合作；三是加强安全治理，深入推进“平安澜湄行动”，强力打击网赌电诈等犯罪行为；四是深化人文交流，中方支持举办澜湄国家青年企业家论坛，愿同各方培育智库、地方

等合作新亮点。

新华社指出，与会各方要共享机遇、共迎挑战，共同规划澜湄合作未来发展，加强农业、创新、减贫、互联互通、数字经济、绿色发展、水资源、旅游、人文及打击电诈等领域合作，进一步推动澜湄合作走深走实，构建澜湄经济发展带，打造澜湄国家命运共同体。

会议发表《澜湄合作第四次领导人会议内比都宣言》《澜湄合作五年行动计划（2023—2027）》和《澜湄地区创新走廊建设共同倡议》。泰国将接任下届澜湄合作共同主席国。（南洋网）

中国国航C919涨价 价格仍略低于波音与空客

中国国际航空公司发布最新公告，披露其购买中国国产大型客机C919的计划和价格，其中每架C919报价已上调至1.08亿美元，但该价格仍低于波音和空客的同机型飞机。

中国国航上周六（12月23日）在上海交易所发布公告，公司计划通过向特定对象发行A股股票募集不超过60亿元（人民币，下同，11亿新元）资金，筹集所得将用于引进17架飞机项目及补充流动资金。

引进机型包括六架C919和11架ARJ21。据生产商中国商飞2024年目录单价，C919单价为1.08亿美元，ARJ21单价为3800万美元，总投资额达10.66亿美元。公司计划用募集的42亿元支付部分费用，其余将通过其他渠道筹集。这17架飞机预计将在2024至2025年交付。

综合澎湃新闻、第一财经报道，C919座级158至168座，航程4075至5555公里，目前有28家客户，815架订单。中国东方航空今年9月曾宣布增订



100架C919，当时目录价格总计约99亿美元，单价约0.99亿美元，显示C919最新目录单价已有所上涨。

报道指出，与C919同级别的波音737MAX8和空客A320neo目录价格，分

别约为每架1.22亿美元和1.11亿美元，略高于C919。评论认为，C919的持续订购和交付，意味着原由波音和空客主导的窄体客机市场迎来新的竞争者。（早报）

中国大陆恢复输入台湾石斑鱼 软硬策略推进两岸协商

中国大陆继星期四中止《海峡两岸经济合作框架协议》（ECFA）下12项石化产品关税减让后，星期五又宣布即日起恢复台湾石斑鱼输入大陆，重申只要坚持“九二共识”、反对“台独”就好商量。去年6月13日起，中国大陆海关总署暂停输入台湾石斑鱼，理由是多次从台湾输入的石斑鱼中检出土霉素超标，以及发现孔雀石绿和结晶紫两种禁用药物。

台湾石斑鱼年产约2万吨，去年外销6681公吨，其中大陆销量占6121公吨，即91%。为了解决石斑鱼滞销困境，台湾农委会和教育部一度推出在中小学“班班吃石斑”计划，让学生一个学期可吃到四次石斑鱼。

时隔18个月，大陆海关总署星期五（12月22日）宣布，即日起恢复台湾石斑鱼输入大陆，各海关恢复受理台湾石斑鱼报关，并依法依规实施检验检疫。输往大陆石斑鱼须来自获得注册登记的养殖场。

大陆国台办发言人朱凤莲同日强调，只要坚持“九二共识”、反对“台独”，两岸就是一家人，一家人的事情就好商量、好解决。大陆愿意与岛内有关方面共同努力，继续为恢复台湾农渔产品输入大陆提供帮助。

值得一提的是，中国国务院关税税则委员会刚在星期四（12月21日）宣布中止ECFA下石化业12项税目产品的关税减让，是继中国商务部上星期认定台湾对大陆贸易限制措施构成贸易壁垒后的具体动作。台湾两岸研究权威学者、淡江大学大陆研究所荣誉教授赵春山向台媒指出，石化工业与中油等政府相关企业有关，针对性很强，警告意味浓厚，那是让台湾“阵痛”而不是“剧痛”，但那只是“山雨欲来”，通过警告跟测试来观察台湾的反应，未来是否采取经济制裁或把ECFA断掉，还要看台湾选举结果。

针对大陆隔天恢复输入台湾石斑鱼，台湾舆论形容为采取“萝卜加大棒”的软硬两



手策略。赵春山接受《联合早报》采访时研判，大陆是采取区别待遇，对政府相关的石化工业等大企业采取第一波行动，而恢复输入石斑鱼是针对农渔业等弱势群体表态。

“大陆的动作说明有些禁止了也可以恢复，有关ECFA的问题也不是铁板一块。只要承认九二共识、反台独，一家人就有商有量。”

在野的国民党总统候选人侯友宜星期四宣布两岸政见时，强调未来两岸对话将以“先谈人权”为优先，尤其是

保障台湾民众在中国大陆的人身自由。

赵春山对此表示，两岸要恢复交流，应从事务性协商开始。如果以恢复谈判为第一优先，提人权问题“不是一个很好的起手式”。

他说，西方总是拿人权问题来指责大陆；若谈两岸重启交流，从人权问题切入，会被认为站在美国的立场针对大陆，“哪壶不开提哪壶”。或许目前是为了选票考量，但会引起大陆误解，长远来说不利两岸互动。（早报）

意甲国米主场摘小辣椒 4分优势坐稳榜首



在比塞克打入处子球，以及巴雷拉进球帮助下，意甲“领头羊”国际米兰於周六意甲联赛第17轮比赛中在主场以2比0轻取“小辣椒”莱切队，收获4连胜，继续以4分优势坐稳榜首位置！

本场比赛，国米中卫比塞克表现非常惊艳，除了头球建功，帮助国米打破僵局，取得领先优势。他还贡献了多次有威胁的进攻，进球之前的门前抢点，如果没有被横梁拒绝，以及在下半场的泰山压顶头球，没有被对手门前神勇扑出。此役，比塞克甚至有机会上演帽子戏法。

除了在进攻端能够时不时带给球迷惊喜，作为一名中卫的比塞克，也没有忘记自己的本职工作。依靠着劲爆的身体素质，以及出色的高空拦截意识，特别是对于比赛的积极防守态度，比塞克这名年轻中卫，成为本赛季国米后卫线上的最大瑰宝。

全场比赛，莱切在客场面对强大的国米，可谓丝毫不怵，“小辣椒”在攻防两端的流畅性，丝毫不像一支弱队，甚至在一些时段里，对于蓝黑军团形成足够大的压力。好在国米将士们，依靠着丰富的经验和对比赛强大的掌控力，成功应对莱切给出的难题。

国米因为伤病问题缺少多位大将，特别是核心劳塔罗马丁内斯的缺阵，对于“蓝黑军团”造成了不小的影响。不过如今的蓝黑军团，特别是在意甲赛场上，凭借着球队的绝对实力和丰富的经验，即便是在不利的环境下，也能够凭借着出色的比赛掌控力和强大的抗击打能力，通过犀利的抓反击能力，瞬间扭转比赛局势，奠定赢球的基础。

国米门神索默继续自己神勇发挥。此役，索默又是一夫当关万夫莫开，延续着自己在意甲赛场的零封神迹。17轮意甲联赛战罢，索默已经完成12场零封，这一数据成为意甲历史最佳。而17轮联赛只有7粒丢球，放眼五大联赛，没有其他门将能够比索默做得更好。（光明网）

约基奇准三双 金块破篮网3连胜



上赛季总冠军丹佛金块在NBA常规赛客场以122比117击败布鲁克林篮网，取得3连胜，后者遭遇5连败。金块灵魂人物约基奇贡献准三双。

篮网和金块都打出非常精彩的表现。第一节，双方以28比28战平。第二节的比赛形势非常胶着，篮网以60比58领先。第三节比赛，金块主力默里打出16分，其中包括3记三分。不过，金块仍以86比88落后。

进入第四节，篮网开局以105比101领先。金块的反扑更加猛烈，不仅抹平比分，还领先篮网8分。

小节後段，篮网虽然不断迫近，但最终还是没能扭转比赛局势。金块最终以122比117赢下这场比赛。

默里砍下32分5篮板9助攻、约基奇31分11篮板7助攻、戈登18分5篮板2助攻。篮网的托马斯23分2助攻、约翰逊17分1篮板2助攻、布里奇斯14分3篮板6助攻、史密斯14分4篮板1助攻。

在另一场NBA常规赛，主场作战的费城76人依靠三巨头马克西、哈里斯和恩比德的出色表现，以121比111击败多伦多猛龙。

第三节结束时，76人以93比89领先。在第四节开始时，76人一波进攻打出16分的优势。本节比赛中，76人主力马克西表现突出，砍下了9分，还有2记三分。最终，76人以121比111赢得比赛。

马克西砍下33分4篮板10助攻、哈里斯33分8篮板7助攻、恩比德31分10篮板9助攻。恐龙的西亚卡姆31分5篮板5助攻、珀尔特尔19分8篮板2助攻、特伦特17分4篮板1助攻。

库里30分助勇士4连胜

主场作战的金州勇士以129比118击败巫师，勇士取得4连胜。勇士主力库里砍下30分4篮板7助攻、库明加22分4篮板3助攻、汤普森20分3篮板2助攻。巫师的普尔倒戈旧东家勇士，砍下23分3篮板3助攻。基斯珀特18分1篮板、加福德15分4篮板1助攻。

湖人官方公布战雷霆的伤情：詹姆斯（左脚踝伤势）、戴维斯（左脚踝扭伤/骨挫伤）、八村塁（左腕酸痛）皆出战成疑。

詹姆斯和“浓眉哥”戴维斯依然是老问题。詹姆斯因肌腱炎错过上一场对木狼的比赛。“浓眉哥”本场打了38分钟，得到31分8篮板4助攻3盖帽。（光明网）

英超榜首大战枪军言和 漏点官方解释牵强

英超联赛第18轮的榜首大战收兵，“枪手”阿申纳队做客晏菲球场以1比1战平“红军”利物浦队，积40分依旧领跑积分榜，利物浦以1分之差仍屈居次席。阿申纳队长厄德高上半时在禁区内手球未判，让当值主裁判克里斯-卡瓦纳赛后成为被挞伐的对象。

与上一场联赛杯赛事相比，利物浦的首发阵容轮换了五人，L迪亚斯、萨拉赫、科纳特、阿诺德和阿利松取代努涅斯、埃利奥特、奎安萨、乔-戈麦斯和凯莱赫首发，而非主力的琼斯、远藤航和齐卡斯因近来出色的状态，此役继续首发。阿申纳则亮出的自己手里所有的大牌，以最强阵容出击。

此役，利物浦与阿申纳势均力敌、旗鼓相当，控球率是51%比49%，射门是13比13，射正是3比2。

阿申纳第3分钟首开纪录与利物浦立足未稳连续失误有直接关系，当厄德高开出前场任意球，利物浦对阿申纳的哈弗茨、加布里埃尔和萨利巴三人同时前插抢前点准备不足，门将阿利松又贸然出击已然失位，被无人盯防的加布里埃尔将球顶进空门。

不过利物浦在第29分钟扳平比分的进球非常精彩，阿诺德後场超远距离的精准长传直接找到萨拉赫，埃及人接球後一对一晃过守将津琴科怒射破门，整个过程乾淨利落毫无瑕疵。

其实，利物浦第20分钟就有扳平比分的机会，厄德高在防守萨拉赫时用手将球拦下，但主裁判卡瓦纳对此不作为。

赛後，英超裁判公司（PGMOL）给出的解释是：“厄德高滑倒时手臂



是朝着身体移动的，而不是朝着球去的。”VAR回放显示，事发地点在禁区内，厄德高有一个用手拍球的动作，英超裁判公司的回应明显与事实不符。还有一个容易被忽视的细节：“在VAR回放中，看不到卡瓦纳，这就意味着主裁判离事发地点较远，也就是不到位。”

对此，利物浦主教练克洛普说：“我挺确信会有人过来对我解释这不是手球，但这怎麼解释呢？我不会说裁判是否看到，因为我不知道在那一刻他站在什麼位置。可是坐在（VAR室）里面的人怎麼能在看到这个画面之後，还觉得这个镜头值得回看？”

厄德高在禁区内直接用手将皮球拦下，主裁判卡瓦纳对此视而不见，VAR也没有任何表示。

不过利物浦最终未能在主场全取3分，还得怪自己球运不佳。第70分钟，埃利奥特右路弧顶远射，球打在加布里

埃尔身上折射击中立柱。第72分钟，利物浦发动快速反击，在前场形成五打二的有利态势，萨拉赫在弧顶分球，右路插上的阿诺德禁区内抽射，怎奈球打门楣上弹出。这两次机会如果运气稍好一点，如今占据榜首是应该是利物浦。

此役，双方虽然都倾力争胜，但气氛友好，赛後克洛普与阿申纳主教练阿尔特塔微笑相拥。克洛普说：“这是一场艰难的比赛，一场精彩的比赛。我们绝对会从这场比赛结果中获得信心，因为对手是一支顶级球队。此前，我们对曼市的表现并不差，不过不如今天好，我们必须继续前进！”

1比1战平阿申纳之役，伤兵满营的利物浦又有2人受伤，分别是齐米卡斯和路易斯-迪亚斯，其中齐米卡斯是被萨卡撞伤後送往医院治疗，阿申纳边锋赛後为此道歉。

（光明网）



意甲第17轮一场焦点之战，罗马队在主场2比0击败卫冕冠军那玻利。罗马主帅穆里尼奥赛后受访时表示，只要保持全员健康，罗马也是一支很有竞争力的球队。

本场双方对抗极为激烈，共出现了

2比0挫10人那玻利 穆帅：罗马全员健康也很强

13张黄牌，客队中场波利塔诺和前锋奥斯梅恩双双被红牌罚下。罗马也是在波利塔诺被罚下後，才打破了僵局。

谈到主场获胜，穆里尼奥说：“我赛前就和小伙子们谈过了，我们需要让球迷们过一个快乐的圣诞节。我们要能保持接近我们想要的排名，尽管这非常困难。你可能会不同意，但开场五分钟後，我就觉得我们会赢。罗马在双方主力对主力的比赛中，都踢得很好，始终控制着比赛局面。很明显，面对只剩10人的对手，我们取得了进球，并充分利用了这一形势。我认为这场胜利是我们应得的。”

本场获胜，罗马超越那玻利，以第6的排名、落后第4波罗纳3分的成绩

进入圣诞节。被问到罗马球迷在赛季开始前是否给他设定了特定的目标，穆里尼奥说：“我更喜欢自己给自己设定目标，那就是一场接一场去踢。我们有一群很难治的伤病史的球员。如果我们都一切都准备好，我可以毫不犹豫地，我们可以和每个对手去战斗——当然不是为了联赛冠军，而是为了第4名。”

“国际米兰和祖云杜斯之所以甩开後面的球队，有两个原因，因为他们既都有优秀的教练，也都有很棒的阵容深度，每个位置能有两名球员。如果我们每名队员都能出场，我们也会有一支强大的队伍。我们也有了一位相当不错的教练。”（光明网）

首次参赛即问鼎 曼市缔造五冠王伟业



2023年球会世界杯决赛如期进行，欧冠冠军曼市队对阵南美解放者杯冠军弗鲁米嫩塞队，由於双方在实力上存在一定的差距，曼市在这场比赛取得压倒性优势，其中“蜘蛛”阿尔瓦雷斯独造3球，最终曼市以4比0大获全胜，队史首次参加球会世界杯即夺冠，同时也是曼市在2023年夺得的第5座冠军。

此役，德布劳内、哈兰德及多库还在恢复中，因此瓜迪奥拉用阿尔瓦雷斯顶在最前面，格拉利什、福登、B席尔瓦在身後协助，罗德里和刘易斯组成双

后腰。

比赛只进行不到1分钟，曼市就开启进球账户，仅40秒，阿克在禁区外围完成一脚远射击中立柱弹出，门前的阿尔瓦雷斯补射破门，帮助曼市取得梦幻开局，1比0。值得一提的是，这粒进球是球会世界杯历史上取得最快进球。第27分钟，福登在禁区左侧送出横传造成弗鲁米嫩塞球员尼诺自摆乌龙，曼市带着2比0优势进入半场休息。

下半场比赛，曼市依旧牢牢掌控比赛节奏。第72分钟，阿尔瓦雷斯在禁区

右路横传，门前的福登包抄破门扩大比分，3比0。战至第88分钟，替补登场的传入禁区，阿尔瓦雷斯停球假动作射门晃开防守球员後，起右脚劲射破门完成梅开二度，将比分定格在4比0。

此役，阿尔瓦雷斯大放异彩，打进2球还有1次助攻，完成2射1传造3球，帮助曼市取得一场大胜。

曼市首次参加球会世界杯就收获冠军，成为英格兰第4支夺得球会世界杯冠军的球队，之前是曼联、利物浦和切尔西。与此同时，这更是曼市在2023年夺取的第5座冠军奖杯，此前曼市先後获得了欧冠联赛、欧洲超级杯、英超联赛和英足总杯冠军，缔造五冠王伟业！

而这也是瓜迪奥拉执教生涯第4次带队夺取球会世界杯冠军，这位世界名帅曾在2009年、2011年率领巴塞罗那两次封王，2013年带领拜仁夺取夺魁，52岁的瓜迪奥拉不仅成为历史上夺冠次数最多的主教练，而且他还是历史首位带领3支不同球队4次夺得球会世界杯冠军的主帅，创下纪录。

阿尔瓦雷斯能盘、能传、能射，在决赛中独造三球，帮助曼市在决赛赢得一场淋漓尽致致的胜利。

曼市两场零封大胜夺冠，罗德里表现一如既往的出色，因此获评为最佳球员。

曼市夺得2023年球会世界杯冠军，获得金球奖（最佳球员）的并非决赛独造三球的阿尔瓦雷斯，而是中场核心罗德里！（光明网）



INDONESIA
印度尼西亚日报

Redaksi: (021)63868348 EXT. 401
Email: naskahpers@gmail.com

2023年12月27日 (星期三) B1



澳門航空



澳門銀河

立即预订
www.galaxymacau.com

「澳門銀河」豪华综合度假城
无限体验 一站呈献

>>> 澳门航空 雅加达 <-> 澳门直航每周三班 <<<



MILLE桌球房试营开幕 体验与众不同的打球氛围

廖子建 报道/摄影

(雅加达讯) 由江永强 (Erik Rizal Jahja)、Hadi Mariyanton及Adrian Eka所创办的PT. Mitra Olahraga Bersama, 合资开办位于南丹

格朗Serpong Alam Sutera购物中心西大门左侧的弥勒桌球房 (MILLE BILLARDS), 于2023年12月22日 (星期五) 上午举行试营开幕, 上午开张前已经有大量的青年男女在门外等候, 11时

大门打开这些球友便挤满了整个桌球房。

MILLE BILLARDS董事长江永强是印尼梅州会馆监事长江森成的二公子。他说, 从少年已经爱好打桌球, 至今已有20年的大球经验, 疫情三年后很多年轻人希望有一个与众不同的娱乐选择, 打桌球便是纾解紧张生活的一种。

江永强说, MILLE BILLARDS就是因这个大环境诞生的, 这间桌球房面积有1,000平方米, 总共有33张桌球台, 其中32台是普通桌台, 另外一台是全印尼只有三台的豪华桌台, 营业时间是周一至周日上午11至凌晨2时, 普通桌台收费每小时9.5万盾, 豪华桌台每小时19.5万盾, 之后以每分钟计算费用, 试营开幕期间 (2023年12月22日至31日) 每小时提供60%的折扣, 为了确保桌球房的空气新鲜, 禁止球友们吸烟或抽电子烟。

他说, MILLE桌球房连接Alam Sutera购物中心、Aeon超级市场、美食街, 临近Bunda



江森成打第一球。

Mulia大学、高级公寓等公共设施, 有广阔的停车场, 为爱好打桌球的球友提供一系列的娱乐休闲场所, 我们希望在未来举办大学生桌球比赛, 目前我们提供的打法分成8球、9球和10球, 桌球房还有出售饮料和点心, 欢迎大家到MILLE BILLARDS打桌球, 体验一个与众不同的打球氛围。



MILLE桌球房挤满打球的球友。



右起: 江森成、江永强、Adrian Eka、Hadi Mariyanton合影。



右起: 江永强、江森成、江永汉及夫人合影。



右起: 江淑嘉、江永强、江森成及友人合影。

PSMTI 和大埔同乡会纪念母亲节观看电影《未来之家》 与100位贫困母亲分享爱心

(雅加达讯) 印华百家姓协会 (PSMTI) 和印尼大埔同乡会为纪念2023年12月22日母亲节, 我们举办了“与100位贫困母亲分享爱心”活动, 发放方便面、食用油等生活必需品, 并在为纪念2023年12月22日母亲节, 我们举办了“与100位贫困母亲分享爱心”活动, 发放方便面、食用油等生活必需品, 并一起观看在学校举办的电影《未来的家》。Pluit Junction XXI 电影院, 一起观看在学校举办的电影《未来的家》。

出席与100位贫困母亲分享爱心活动的有PSMTI名誉主席陈炎松, 印尼大埔同乡会执行主席兼PSMTI名誉主席曾智仁, 印尼廖氏宗亲会主席兼

PSMTI名誉主席廖世祥及夫人Ho Cen, PSMTI 社会和环境部

副总主席Oey Lusiana等。分发爱心礼包筹委会主席Anna感谢捐助者和印尼大埔同乡会的合作, 他们能够与居住在三桥收费公路下的 100 名贫困母亲分享基本必需品共同庆祝母亲节, 并受邀一起观看一部名为《未来之家》的电影。

她说, “非常感谢大家给予的支持和支持, 让这个活动能够顺利顺利的进行, 贫困妈妈们很高兴能够一起庆祝母亲节观看电影及领取必需品, ”

Oey Lusiana表示, 被邀请一起看电影的妈妈都是不常去电影院看电影的妈妈, 有的甚至因为经济困难从来没有享

受过去商场看电影的乐趣, 我选择电影, 因为前段时间我问妈妈们, 你们经常看电影吗, 显然不, 甚至有的说根本不看, 不看, 就是每天吃饭的钱都不够。所以我受到启发, 希望通过一起看电影来让他们开心, 然后我们选择了母亲节来举办这个共同观影活动。

PSMTI干部化和青年化副总主席Johnny Situwanda对社会和环境事务部表示赞赏, 特别感谢副总主席 Oey Lusiana, 她在母亲节发起了一起看电影活动。一起观看除了娱乐之外, 还可以增长你的经验和知识, 尤其是在构建和谐家庭方面。目的是让这些母亲获得如何教育孩子的经验,

并让这些母亲感到快乐。而这些妈妈可能一年都看不到, 所以这是一个很好的机会, 这个活动也是将PSMTI介绍给更广泛的社区的一种方式, 让她们加入并成为PSMTI大家庭的一部分。

PSMTI名誉主席陈炎松表示, 祝所有妈妈们母亲节快乐, 希望你们永远健康, 保持热情, 感谢各方的配合, 让这



右起: 曾智仁、陈炎松、廖世祥等向贫困母亲分发爱心礼包。

样的积极活动能够顺利开展, 希望这样的活动能够不断完善, 能够得到更好的发展。在

另一个场合再次举行, 我希望每个人都能得到它, 感谢所做的好事。



向贫困母亲分发爱心礼包时合影。



爱心活动与会者合影留念。



PSMTI和印尼大埔同乡会理事在一起看电影后合影。

现代人工作繁忙，经常连用餐时间也要处理公事，遑论有时间保养自己的身体了。然而，上班族每天久坐办公室看电脑，长久下来不仅气色差、代谢力下降，甚至滑3C时都觉得雾雾又模糊。

Heho健康营养师吴宜庭表示，现代工作型态与上个世代早就不同，所谓的“养生保健”更不是中年之後才要关注的问题，“尤其是年轻人更要懂得关注健康，可别耗尽了青春红利才後悔莫及！”

年轻人别忘了掌握活力，甩掉雾里看花！

吴宜庭分析，维持清晰世界和希望有好体力是年轻朋友最关注的保养方向。

枸杞，即有记载可保健明亮，而叶黄素、玉米黄素、β-胡萝卜素，也都是大家熟悉的关键成分。而想要看得清、看得远，甩开酸涩雾茫茫的感觉，也能靠食物营养来补充，“像是羽衣甘蓝、菠菜、芥蓝菜、山茼蒿，都是富含叶黄素的食物选择。”吴宜庭表示。

而如果想要体能续航力加倍，上上之选就是养生法宝高丽蔘。吴宜庭推荐，可选择6年根高丽蔘，“因为未满6年人蔘养分会不足，而超过6年的蔘会变形、产生木质化的现象。”

對於爱漂亮的女性，吴宜庭建议可多摄取莓果，丰富的白藜芦醇、花青素与维生素A、C、E、B6，能够提升气色状况，补充美妍力，尤其是野櫻莓更是有“女性守护者”的称号。

现代人聪明补！ 保养找回清晰世界



现代人聪明保养效率高
不过，连正餐都没空吃的上班族，哪有时间寻找特定的食物，或是瓶瓶罐罐的携带保健品出门呢？吴宜庭表示，保养的方式早已与时俱进，不妨透过萃取饮品，更有效率的摄取需要的营养。

上班族长时间使用电脑，看螢幕失焦，还时常精神不继，正官庄的“高丽蔘枸杞明亮饮”就是最佳解方。
“高丽蔘枸杞明亮饮”中富含枸杞多醣体和叶黄素两个护明关键成分，對於3C重度使用者来说晶亮护

明超有感，可舒缓雾里看花的状况。无论是忙碌上班族还是考试学生，高丽蔘更是帮你补充整天活力，让续航力加倍，工作事半功倍。
對於爱美的女孩来说，正官庄的“高丽蔘野櫻莓饮”也是理想的选择。只要在工作空档随时补充，

酸甜好喝小小一包莓饮，有91%野櫻莓比例原汁，更挑选极品六年根高丽蔘精华，可以增强体力、维持保护力、促进新陈代谢力、思绪清晰，还有花青素+白藜芦醇，更能够提升红润通透好气色，舒缓整天酸涩感。（Heho健康）

肝脏解毒指数变红字 2招抗氧化把肝脏力救起



68岁的董老板退休後开始享受生活，没想到运动後的保养方式，让他的肝脏解毒指数出现红字。长久下来，可能会累积成疾病。（天天这食物当早餐，健检才知重金属超标！10种常见食物能加速排毒）
董老板表示，自己是个喜欢热闹的人。他日常最喜欢上山下海，或是找朋友一同品尝美食。为了拥有更健康的身体来实现这些兴趣，董老板也养成了规律运动的习惯，後来在朋友的推荐下，更决定加入联欣诊所的年度健康管理计画，掌握自身健康状况。

“此项数值”长期异常 会让身体慢性发炎

联安预防医学机构联欣诊所林美秀医师表示，董老板初次来到门诊时，對於自己的健康相当有自信，而健康检查的结果，也指出他不但没有慢性病，各方面的身体数值也优於同年龄的朋友们。
但是，没有疾病不代表一定健康。有些身体问题不一定有实际症状，长久下来却会累积成伤害。因此，林美秀医师帮董老板安排了抽血的功能医学“氧化压力检测”。
结果发现，他的抗氧化酵素之一的肝脏解毒酵素－谷胱甘肽（T-GSH）数值不正常，一般正常数值应该要有188-329ug/mL，但是董老板却只有150ug/mL。
而此数值一般很少低於160 ug/mL，偏低则代表自由基或毒素超过人体防御范围时，会开始攻击细胞蛋白质、脂质，甚至DNA，进而引起细胞的死亡或突变，因此抗氧化酵素与自由基、毒素的平衡，对延缓疾病是关键。（10大清肠食物扫光你的肠道垃圾！营养师教你间接排毒防癌、拒绝凸小腹）
酸痛贴布竟然是健康破口！
“我没有坏习惯，不抽烟、喝酒、熬夜，怎麽会这样？”拿到报告的董老板表示不解。林美秀医师於是与他抽丝剥茧日常的习惯，最後才发现，原来是董老板喜欢重训、游泳，有习惯性酸痛的问题，因此会使用酸痛贴布来改善症状。



林美秀医师解释，贴布有许多添加物，甚至还有香精、防腐剂等非天然成分，这些物质都可能造成谷胱甘肽数值降低，酸痛贴布是很日常的生活用品，一般人较少注意到若成分不天然可能会严重影响健康。
於是林医师建议董老板暂停使用贴布，并安排他每个月回来抽血检测，果然3-4个月内，数值渐渐回到了212ug/mL，甚至250 ug/mL以上。
“许多环境荷尔蒙的存在，都会导致身体数值的异常，进而影响健康。”林美秀医师举例，另一名胡先生同样有谷胱甘肽数值低下的问题，林美秀医师建议他暂停使用体香剂3个月，数值也回到了正常。

2大关键避免谷胱甘肽异常影响健康

“生活中无论是吃的、喝的、用的，内含的化学物质都有可能超过人体的防御解毒系统，导致谷胱甘肽的异常。”林美秀医师表示。
想要维持数据正常，首先就是降低外来刺激。民众可以检视平常使用的物品，是否含有大量的化学合成成分，就有可能影响健康。
其次是透过饮食，包括含硫化物的食物，像是葱、蒜、姜、十字花科蔬菜（如：高丽菜、花椰菜、青江菜）等，提供谷胱甘肽的原料，提升肝脏解毒及抗氧化的能力。
最後，林美秀医师提醒，身体出现问题不一定有症状，但可以透过抽血检查，提前发现异常数值，预先做好应对措施。
“如此一来，健康检查不只是找出初期疾病，更能找出危机、治疗‘未病’，实现预防医学的真谛。”（早安健康）

人人怕三高： 却忽略最伤肾第四高！

台湾有着水果王国、兰花王国之美称，不过你可知台湾竟也拥有“洗肾王国”、“洗肾之岛”的恶名吗？健保署曾公布最烧钱疾病，慢性肾脏病位居冠军宝座，年烧533亿元。而该疾病同时也是十大死因第8名，患者高达12%，平均每8人就有1人得病。然而，虽然患者众多，但知道自己得病的民众却仅有1成。

人人都该注意第四高： 高肾压（肾丝球内压）

许多人都知道高血压、高血脂、高血糖等三高疾病对身体的危害，却忽略了“高肾压”的风险，因此高肾压或许可称为“第四高”。
台湾肾脏医学会黄尚志理事长指出，“第四高”高肾压（肾丝球内压）是防治慢性肾脏病所需留意的重要因素。肾压是因血液通过肾脏，血管内压力上升所引起，若三高控制不佳，加重肾脏代谢负担，就可能因肾压过高损伤肾脏。
根据《长庚医讯》的卫教资料，当肾功能衰退，不仅代谢受到影响，易发生贫血、血管硬化、血管发炎等症状，也大幅度地增加了罹患心血管疾病的风险。

高血压、高血脂、高血糖等三高 疾病将对肾脏带来严重伤害

肾脏病防治基金会吴麦斯董事长受访呼吁，而若要及早发现、控制、预防“高肾压”，需要从源头做起才能延缓肾功能恶化。而这个“源头”或许就是高血压、高血脂、高血糖等三高疾病了。

高血压使肾动脉出现异常

亚东医院肾脏内科主治医师杨如烨医师撰文表示，肾脏无法承受过高血压压力，将使血管收缩、硬化，经年累月下来造成肾功能损害，因此控制血压是保养肾脏的第一步。

前彰化基督教医院肾脏内科兼任主治医师林俊池曾为文指出，肾脏是血压的调节者，而高血压会导致肾脏病变。慢性肾病患者的肾脏失去自我调节功能时，高血压更造成肾功能恶化，使不同的入球小动脉（肾动脉分支）同时部分收缩、扩张，让肾脏失去过滤功能，产生萎缩、纤维化等现象。

高血脂造成动脉硬化

台大医院神经部兼任主治医师杨智超先前曾为文指出，高血脂常用的指标包括高密度脂蛋白胆固醇（好胆固醇）、低密度脂蛋白胆固醇（坏胆固醇）与三酸甘油酯。当坏胆固醇与三酸甘油酯超标，便可能产生动脉硬化，损伤肾脏等器官。

高血糖让血中蛋白质外漏造成蛋白尿

糖尿病所造成的肾病变可能是糖尿病最



严重的并发症之一。台北荣民总医院院长许惠恒曾受访指出，高血糖将导致肾丝球过滤速率增加，使肾丝球肥大、增生，并让肾丝球基底膜病变。
如此一来，血液中的蛋白质将随尿液排出，造成尿蛋白。若血糖未能有效控制，肾脏过滤功能受损，便会无法代谢身体有害物质，走向洗肾人生。

及早检测好重要！ 三高患者更要留意肾脏状况

由於肾脏署於“沉默的器官”之一，肾脏病较难有明显症状，黄尚志理事长提醒民众，要针对起始与恶化的原因进行控制，以免三高导致“高肾压”。
健康署署长吴昭军则指出，由於三高族群容易并发肾病变，建议应定期检测尿蛋白与肾丝球过滤率（eGFR），了解肾脏状况。40岁以上的民众则应善用政府的“成人预防保健服务”。
这项检测价值超过千元，却少有民众得知。内容涵盖了健康行为调查、身体检查、抽血检查、验尿、健康咨询等常见疾病筛检项目，可以对血压、血糖、血脂、肾功能、肝功能及健康体重等6项健康问题进行评估。民众别忽略自己的权益罗。
除了及早筛检外，从最开始就预防三高不只是预防肾脏病的最佳途径，还是让身体远离各类病痛的最佳办法。
亚东医院蔡淑敏营养师曾为文建议，可透过减少饮食中总脂肪、饱和脂肪酸摄取；降低食物中胆固醇；多选用单元不饱和脂肪酸；适量摄取多元不饱和脂肪酸；适当摄取醣类等方式预防三高；并限制盐分摄取等方式预防三高。
实践到生活之中，平时应少吃煎、炸等烹调方式制成的食物，并少吃肥肉；少吃内脏、鱼卵等胆固醇高的食物；多选用橄榄油、芥花油等油类；多选用五谷根茎类等醣类食物；并且烹调以清淡为佳，少吃加工罐头与腌渍食品。（早安健康）



亚洲周刊：黄杰

中国一带一路十年来在全球掀起数字化革命，在不可能的角落注入数字化动能，为穷国发射卫星，让偏远地区上网，改变全球发展轨迹，颠覆世界权力秩序。中国跨境电商规模突破2.2万亿美元，制定数字法律标准，输出另一种软实力，打造人类数字命运共同体。中国改革开放45周年，不仅落实脱贫，也善用北斗卫星系统，打通穷国的「发展高速公路」，弥合南北半球数字鸿沟，建设新世纪数字丝绸之路。

二零二三年是中国倡议「一带一路」十周年和改革开放四十五周年。四十五年间，中国从对外封闭的桎梏苏醒，不断创新，透过数字丝绸之路在全球建设了逾三十条跨境陆缆或海缆，以5G、人工智能、工业互联网等新科技输出数字化革命，颠覆世界权力秩序，十年间使到非洲互联网连接率从百分之四十五增至百分之七十二，比原定目标高出近一成，「一带一路」共建国家的跨境电商规模突破二点二万亿美元，共同制定数字法律标准，输出中国软实力，打造人类数字命运共同体。

这十年，中国与「一带一路」共建国家分享数字化革命的红利，累计逾一万一千件来自中国的数字通信专利技术在沿线国家落地，打造了数字化的「空间资讯走廊」。中国更为穷国发射卫星，以及共享高分卫星、风云气象卫星、北斗卫星定位系统等技术，打开了穷国的「发展高速公路」，弥合了南半球与北半球之间的数字鸿沟，将中国创新的成就建设成联通世纪的数字丝绸之路。

数字丝绸之路是中国数字化革命成果和软实力的输出，也就是世界互联互通、共惠共享的创新之路，旨在加强全球数字基建建设合作，以「共同参与、共用红利、共担责任」建构全球数字治理的准则，打造全球性的电子商务平台，培养新一代科技人才，创建数字创新合作基金，目标是在二零三零年让全球所有人都能够上网。在此之上，中国更提出「全球数字知识产权共同体」等前瞻性的概念。

数字丝绸之路於二零一五被首次被提出，在过去八年成果丰硕，在东南亚多国，直播带货打开了无限商机，预计东南亚数字成交总额至二零二五年可增至三千三百亿美元，年增长



长征三号甲系列运载火箭：中国发射卫星的成功率与性价比极高，造福一带一路国家。

一带一路数字化革命 改革开放45年新动力



1978年《时代周刊》风云人物：邓小平打开新中国。

率近百分之二十。在非洲，多功能数字钱包补足了穷国所缺乏的现代银行体系，也使到非洲成为在中国以外全球移动支付的主力，占逾半全球移动支付用户。在沙特阿拉伯，华为等企业协助建设在沙漠上的智慧城市，打破地理限制，为传统石油输出国找到在二十一世纪的可持续发展之路。

保护发展中国家AI权利

除了建设数字基建以外，中国也在全球数字治理的问题上不断争取主动权。在今年十月的第三届「一带一路」国际合作高峰论坛数字经济高级别论坛上，中国发布了《「一带一路」数字经济国际合作北京倡议》，强调「保障发展中国家和平利用互联网基础资源和技术的权利，弥合数字鸿沟」。中国国家主席习近平在会议的主旨演讲中更宣布了全球人工智能治理的未来蓝图，《全球人工智能治理倡议》，主张「应当增强发展中国家在人工智能全球治理中的代表性和发言权，确保各国人工智能发展与治理的权利平等、机会平等、规则平等」，展示了中国所奉行的多边主义外交理念。

论坛还发布了《数字「慧」就发展之路》案例集、《航运贸易数位化与「一带一路」合作创新白皮书》等文件，通过展现数字基建、数字医疗、数字贸易、智慧出行、数字文旅等领域典型合作案例，凝聚数字经济国际合作共识。

从改革开放的经济奇迹开始，中国以实事求是的精神，跨越了意识形态的藩篱，摸索出一条举世瞩目的发展道路。相较于中国的经济奇迹，全球的贫富悬殊在过去四十年间不断扩大，发展不平衡依然是重要问题。世界银行数据显示，一九八二年高收入国家的人均GDP为低收入国家的二十六倍，至二零二零年这个差距上升至六十三倍。这个不断扩大的收入差距部分可归咎於富有国家对于先进数字技术的垄断，让它们拥有不对称的优势去获得数字化革命的增长先机，使到穷国永远无法超越。

但中国近年成功发展的经验证明了通过在数字经济领域的不断创新，则可以跨越这个鸿沟。从二零一四年起，中国的数字经济规模不断扩大，从GDP的两成半占比上升至二零二二年近四成二，体量以惊人速度上升（见「中国数字经济规模」资料表），背後是中国的创新力的爆发（见「中美欧专利局的专利合作协定申请数量」资料表），其中，如华为这样专利申请数量领先全球的民企则是中国高科技产业的主力（见「二零二二年申请专利合作协定前十企业」资料表）。

网路时代新人口红利

但对於中国以外的发展中国家来说，面对富国的技术垄断，他们只能依赖传统的工业化模式发展，即是劳力密集的工业，但是这些依靠人口红利的产业的增长速度根本无法与数字化产业的「几何式增长」相比。根据网路价值的发展定律「梅特卡夫定律」（Metcalfe's Law），网路的价值和用户数目的二次方成正比，即是若用户人数是原有的两倍，价值则会增加四倍、若用户人数是原有的四倍，价值则会增加十六倍，如此类推。因此对于穷国来说，若要建设能与富国媲美的数字经济，就必要发挥互联互通的群聚效应，才能将数字经济的潜力完全发挥并成功发展。

而这也是中国提出的数字丝绸之路背後的逻辑：发挥数字经济的人口效应、群聚效应，以跨越数字鸿沟为基础，协助「一带一路」沿线穷国的发展。因此，当中国在二零一五年提出数字丝绸之路之後，多个国家纷纷响应，提出对接的数字化发展政策，因为数字经济背後的基本逻辑就是合作共赢，「要人多、联合起来，才能把饼造大」。加上中国主动提倡在人



工智慧、纳米技术、量子计算机等前沿领域与沿线国家合作，让工业落后的国家可以透过创新技术的跳板看到发展的希望，因此对数字丝绸之路一呼百应。

例如，在亚洲有哈萨克的《「数位哈萨克」国家规划》、乌兹别克的《数字乌兹别克二零三零国家战略构想》、土库曼的《土库曼二零一九至二零二五年数字经济发展构想》以及塔吉克的《塔吉克数字经济构想》。二零一七年，中国电信更联同了俄罗斯电信运营商TransTeleCom开通了首个基於一百G ULH（超长距）密集波分复用技术的贯穿中欧的跨境传输电路，欧亚大陆之间的数字丝绸之路的建设正在进行中。

在东南亚，中国—东盟数字经济合作在二零二零年展开，根据谷歌、新加坡淡马锡控股投资基金和全球管理谘询集团贝恩公司联合发表的年度报告，今年东南亚数字经济预计将增长百分之十一，达至一千亿美元的规模，在过去八年增长八倍，并在过去两年以百分之二十七的复合年增长率增长。报告同时指出，东南亚的数字经济商品交易总额亦於今年突破两千一百多亿美元，预计至二零二五年以百分之十六的复合年增长率增长到约三千亿美元。背後得力於中国科技的创新，新加坡必来福流媒体服务商的CEO称：「我们做直播带货，发现在二、三线城市网速不太理想，中国的云计算技术、云服务提供商，为我们提供了稳定、可靠的支援。」

在非洲，非盟在《二零六三年议程》中提倡「泛非数位网路」的旗舰专案。在二零一九年的《推动非洲数字经济》峰会上（即第五届转型非洲峰会），肯尼亚总统乌胡鲁·肯雅塔提出了「非洲数字经济蓝图」，指出数字化革命的技术在促进非洲经济转型的重要性和必要性。在今年的「一带一路」论坛上，肯雅塔接受访问时表示：「点击一次按钮，就能跨越不同大陆间的距离，这是数字时代带来的无尽机遇。弥合数字鸿沟，迎接数字经济的愿景，必须要有坚实的设施基础，『一带一路』框架下的合作将更好提升非洲的经济活力。」

在共建「一带一路」等平台的启发之下，越来越多的中国企业不断扩大对非洲的投资，中国技术也正积极协助非洲数字化转型。

非洲网路跳跃升级

今年七月，中国移动国际有限公司有份参与建设的「2Africa海底电缆」在安哥拉罗安达卡夸科海岸登陆，将由安哥拉移动运营商Unitel负责营运，那是非洲大陆覆盖面最广的海底电缆，将极大提升整个非洲和中东的连接。在尼日利亚和肯尼亚等国，中资企业搭建的移动支付平台为数千万用户提供安全、便捷的数字支付服务，在埃塞俄比亚，由中国企业参与投资的外卖公司beU delivery正在改变非洲人的生活方式。

网路改变人才培养

世界贸易组织副总干事张向晨指出，「非洲要实现数字化转型，最大的挑战之一是教育，非洲需要大量有技术的年轻人从事数字化

相关工作，因此，《中非人才培养合作计划》至关重要」，而很多的中国企业正在非洲填补这一需求。在尼日利亚的拉各斯，中国企业发起的云计算、5G、人工智能等最新数字技术的技能培训课程吸引了众多年轻人参与，截至二零二二年，这些课程累计覆盖国家逾一百五十个，受益人数达到二百二十八万人。

中国的企业也给予了非洲新一代的专业人士接触新科技的机会。尼日利亚通讯工程师乌卡桑亚·埃尔玛·特吉里说：「我们从来不知道世界有多近，直到我们有了机会去探索它。」

跨越这条数字鸿沟，我可以使资讯技术。如果不是中国企业，我不知道从哪里可以获得如此广阔的机会。」南非沃达康金融和数字生活服务公司支付业务负责人里卡多·普拉特说：「与中国团队合作，他们不仅仅是从技术角度分享，还有商业经验，他们为我们提供了在全球数字平台的最佳实践机会。」

在拉美亦有很多声音支持与中国共建数字丝绸之路。在今年十月的「一带一路」论坛上，乌拉圭驻华大使费尔南多·卢格里斯表示，他们非常有兴趣积极参与「数字丝绸之路」的，希望能通过「一带一路」吸引更多的中国创新公司来乌拉圭，将乌拉圭作为一个开展业务的基地。智利总统博里奇则表示，发展数字经济能有效促进经济增长，改善「一带一路」共建国家之间的互联互通。在迈向数位化的进程中，要继续加强国际合作，拓展新的合作管道。

中国电商进军全球

除了大型基建专案，过去几年来，「支付宝」也开始在欧洲和亚洲四十多个国家建立直接业务或通过当地支付平台运营业务，京东智慧物流中心也在泰国建成。在日本，中国电商平台拼多多旗下的Temu今年七月进军日本市场，因为价廉物美，越来越受日本消费者欢迎，應用程式在一百二十多天便达到四百万的下载量，中国商品正通过跨境电商的崛起进军世界。

习近平在今年APEC的非正式会议中讲到：「今年是中国改革开放四十五周年，我们将坚持高品质发展，推进高水准对外开放，以中国式现代化为推动实现世界各国的现代化提供新机遇。」这番说话将改革开放在过去与未来的成功与高品质发展联系起来，说明中国领导层理解创新是新时代推动发展的关键力量。

而改革开放又与「一带一路」一脉相承，中国国务院发布关于「一带一路」的白皮书中提倡「坚持创新驱动发展」，鼓吹「各方共同加强数字基础设施互联互通，加强科技前沿领域创新合作，推动形成区域协同创新格局，缩小数字鸿沟，为共同发展注入强劲动力」。这将改革开放中「实事求是、团结一致向前看」的精神运用到对全球性经济的理解上。

在近年单边主义的「逆全球化」潮流之下，中国坚持开放，以创新科技联通全球，用技术协助缩小世界贫富悬殊，提出新的数字治理理念，展示了这四十五年来一个伟大的民族从一穷二白到崛起成为大国的视野与国格。 ■

ARYA ELANG MAS工商业园区

举行答谢顾客聚餐联欢



林慧玮答谢购买ARYA ELANG MAS工商业园区的顾客。



林慧玮推介将在PIK-2兴建的The CLOVER Tower。



Nicholas Darius介绍ARYA ELANG MAS工商业园区。



顾客正在观看ARYA ELANG MAS工商业园区模型屋。



销售人员向顾客介绍ARYA ELANG MAS工商业园区产品。



顾客正在观看ARYA ELANG MAS工商业园区模型屋。



顾客正在观看ARYA ELANG MAS工商业园区模型屋。



林银满（左一）向顾客介绍ARYA ELANG MAS工商业园区产品。



林银满向顾客介绍ARYA ELANG MAS工商业园区产品。



林银满（右）向顾客介绍工商业园区。



林慧玮向顾客介绍ELANG MAS工商业园区产品。



潘兰妹和郭丽云等出席ELANG MAS工商业园区产品推介会。



林银满介绍4层楼的现代设计店屋。

（丹格朗讯）林银满创办的PT. ARYA ELANG MAS，为了满足万丹省丹格朗市企业家、投资者对住家办公室及现代化货仓的高需求量，于2023年3月在万丹省丹格朗市Jl.Raya Karet Kotabumi Kav.28占地6公顷土地的ARYA ELANG MAS工商业园区兴建102间4合1三层货仓及24间4层楼店屋。

2023年12月10日（星期日）上午，来自四面八方的商家、投资者及顾客来到ARYA ELANG MAS工商业园区的营销办公室和样品屋，业者林银满先生及夫人潘兰妹女士，与他们的子女林慧玮、林惠泉、林惠鑫以及在场的销售人员热情的招待这些顾客，并向他们详细介绍店屋和4合1货仓的各种规格、价格、贷款等信息。

林银满在营销办公室表示，ARYA ELANG MAS工商业园区分成两期动工，第一期工程于2023年3月开始兴建36间货仓，得到企业家的热烈响应和欢迎，刚推出不久就已经销售一空，今天举行的顾客聚餐联欢活动，主要是为了答谢已购买货仓的顾客，大部分购买者是自用，只有少部分用来投资升值。

ARYA ELANG MAS工商业园区第二期工程目前正在兴建51间4合1的三层货仓。至今只剩10间，A型货仓占地面积270平方米（9米 X 30米），建筑面积369平方米（一楼：225平方米，二楼和三楼每层面积72平方米）。B型货仓占地面积297平方米（9米 X 33米），建筑面积396平方米（一楼：252平方米，二楼和三楼每层面积72平方米）。

面对大路 设计新颖

ARYA ELANG MAS工商业园区的店屋分为4层，分成A型和B型。A型地皮面积为110平方米（5米 X 22米），建筑面积300平方米（每层面积75平方米）。B型地皮面积为132平方米（6米 X 22米），建筑面积为360平方米（每层面积90平方米）。面对公路的店屋采用现代设计和高天花板，24小时保安和闭路电视，宽敞且免费的停车场，7700VA电力和自来水，铝门窗框，高级卫浴设备，同质瓷砖地板，公共设施有食



潘兰妹（左六）与友人合影。



苏金丰（左一）、潘兰妹（左四）、林银满（右三）与友人合影。



美丽大方的女性顾客合影。



林银满（左四）及顾客合影。



林银满与潘兰妹（右五、右六）与友人合影。

① ARYA ELANG MAS工商业园区大门。

② 面相大路 的 ARYA ELANG MAS工商业园区。

③ 即将完工的4合1 三层货仓。

④ ARYA ELANG MAS货仓及工业区 销售处及样品屋。

刘嘉玲甜吻梁朝伟 结婚15年恩爱依旧闪瞎网



香港影帝梁朝伟与刘嘉玲两人在年轻时相识，并于2000年在不丹举行婚礼。他们两人的个性互补，像是刘嘉

玲本人喜欢热闹，喜欢和朋友们经常聚会，而梁朝伟则是喜静派，平时喜欢骑脚車。虽然他们二人个性不同，但依然相伴多年。适逢今年圣诞节，刘嘉玲与梁朝伟罕见晒恩爱，此举甜翻了不少网民！

刘嘉玲于今日在Instagram上晒出一张圣诞节照片，只见梁朝伟身穿著浅紫色针织衫，手上拿著酒杯望向镜头，笑容十分腴腆，而刘嘉玲一身花色洋装，一边手搭在梁朝伟肩上，一边吻住他的脸。整个照片充满了粉色泡泡！

许多网民看到照片后，纷纷表示：“看不够，建议每个节日都发一张亲亲”、“甜死了”、“嘉玲简直不把我们当外人”。

刘嘉玲她除了有演艺工作，其实她还有另一个身份，也就是梁朝伟的经纪人。两人的事业以及生活都在一起。梁朝伟的每个重要时刻都有刘嘉玲的身影，夫妻俩的感情超好。（东方网）

偶像天花板62岁刘德华实力宠粉 超帅 飞身跨栏见粉丝

被封为香港乐坛“四大天王”之一的刘德华，凭著帅气的外貌在当年虏获不少迷妹的心。出道多年的他，如今仍是许多人的偶像，粉丝更是不分男女老幼。昨（23日）刘德华监制主演的犯罪动作片《潜行》在上海和粉丝见面，他带著演员彭于晏、林家栋等人出席。人气相当高的刘德华，在活动结束时有大批粉丝想将手中的礼物送给他，他见状后便马上翻过栏杆进到观众席，让一旁的彭于晏看了都吓坏。



有参加活动的粉丝晒出现场的影片，只见当时刘德华听到台下粉丝对他狂喊：“老大！”后，他随即双手握著栏杆翻到观众席，并接受粉丝的礼物和花束，瞬间掀起全场的尖叫声。而刘德华的动作看起来轻而易举，可见62岁的他身手依旧矫健。更吸睛的是，在一旁目睹全程的彭于晏也忍不住张开嘴巴，惊讶的“哇”了一声，短短5秒的画面被网民封神。

事实上，刘德华宠粉的举动还不只这些，不仅直接在红毯上接受粉丝的签名、合照，还曾经为了保护粉丝，在大庭广众之下斥责保全，完全将粉丝视为家人一般看待。而曾经和刘德华在片场合作过的饶舌歌手瘦子也认证，自己看到了刘德华宠粉的举动后，也决定要效仿他，“当下我告诉我自己，如果我能停下来（合照），我就要停下！”（东方网）

Lisa IG追踪数冲破1亿 世界纪录再+1



韩国女子天团BLACKPINK泰籍成员Lisa在今天（25日）耶诞节IG追踪人数正式突破1亿，是4名成员当中唯一达成此里程碑之人，她也是

Kpop偶像、泰国艺人中的第一人，再次刷新自己的金氏世界纪录。

Lisa拥有深邃五官以及芭比般的完美身材比例，受到世界各地的粉丝喜爱，在Instagram上的追踪人数惊人。

她的Instagram帐号过去于3月达到9千万追踪数，是Kpop首位达成该纪录的艺人，之后又火速于6月突破9500万，成长速度相当可观，如今再有突破。

时隔半年，她的IG帐号追踪人数于圣诞节正式突破1亿大关，不仅是Kpop首位达成纪录的偶像，更是所有韩国艺人都还没达成的纪录，同时也成为亚洲第3个突破1亿追踪数的明星，前2名分别为印度板球运动员维拉·哥利，以及《神力女超人》的以色列女星盖儿加朵。

值得一提的是，Lisa的IG帐号追踪数目前虽暂居第三，但突破1亿追踪的速度是全亚洲第一，在2018年开设帐号后，仅仅5年6个月就写下

纪录，也打破印度球星维拉5年8个月的成绩。

报导指出，她的演艺生涯中共有8项金氏世界纪录。

另外，她也在今天更新了IG的动态，她曝光一张黑白色调的时尚照，照片中的她留著卷发，穿著露肩设计的毛绒短洋装，脚上穿著可爱长袜，双手紧握，跪在地上，摆出性感迷人表情，照片散发超强电力，8小时就吸引300多万按赞数。

Lisa也公开YouTube影片，cover小甜甜布兰妮的歌曲《My Only Wish》，并表示：“这是给BLINKS（BLACKPINK粉丝名）的耶诞礼物！”

影片中的她拿著玫瑰花，在充满耶诞气氛的大街上逛街，满脸幸福洋溢。8小时内就快速累积高达130万以上的观看次数，而这也是她时隔9个月之久上传新的影片，令BLINKS十分惊喜。（东方网）

郑欣宜疑“忧郁复发” 深夜晒照忆亡母：常梦见你

香港女星郑欣宜是已故女星沈殿霞和郑少秋的女儿，她也随著父母的脚步踏入演艺圈，且她在歌坛表现也十分亮眼。在今年4月，郑欣宜疑似忧郁症复发被传出失联，曾一度连经纪人联络不到她，让粉丝们相当担心。事隔逾半年，郑欣宜终于在社交媒体上更新她的工作日常。最近适逢圣诞节，郑欣宜又分享一张她小时候与妈妈沈殿霞的合照，令人不胜唏嘘。

郑欣宜因思念妈妈沈殿霞，她于圣

诞节（25日）在她的社交媒体上那个晒出她与妈妈生前的合照，并配文写道：“圣诞节是一个和家人跟你爱的人度过的节日。可能因为这样所以最近常常梦到你。我们要好好珍惜和亲人在一起度过的每一个机会，Wishing you all, a very happy Christmas from my family to you.

照片中，只见小时候的郑欣宜戴著圣诞头饰，与妈妈沈殿霞穿著亲子装站在舞台上。沈殿霞紧紧地抱著她，十分有爱且温馨。（东方网）

港开唱被歌迷要求讲普通话 张学友3字高EQ回应

“歌神”张学友24场《张学友60+巡回演唱会》香港站12月10日在红馆举行首场演唱会，演唱会仍在举行中。日前他趁著巡演空档，到红馆后台的停车场与久候的粉丝互动，没想到有来自中国的歌迷要求“能不能多讲普通话？”，而他回应三字，即获现场其他歌迷欢呼。张学友最近忙于在红馆举行演唱会，为养声及避免生病影响演出，只在每场演唱会开场前到红馆外跟歌迷挥手打招呼，未见与歌迷有太多交谈。

日前他在后台停车场与粉丝打招呼时，收下不少圣诞礼物及圣诞卡。不过

有来自中国的歌迷高呼说：“晚上的演唱会，能不能多讲普通话？我从很远过来，听不懂粤语。”

有港媒报导指该歌迷当时态度很不礼貌。

张学友非但没生气，反而保持著笑容，特别停步亲切回应对方：“学一下！”，即时引来旁边其他歌迷欢呼，赞赏歌神气度与得体。

影片被歌迷上载到小红书，有网民留言大赞他高EQ，三字说出重点：“追星还要明星配合自己？”、“比陈奕迅说得

好”、“三字说出重点”、“赶紧学一下粤语”。

实际上，陈奕迅早前于10月时在澳门举行“FEAR AND DREAMS世界巡回演唱会”，也有被台下的中国歌迷要求他说普通话，他一秒黑面更用泰文及英文反问对方：“你听不明白就算了！”、“我喜欢用我想要的方式和语言说话”。

事后网民反应有赞亦有批评，陈奕迅之后于新专辑发布会上亦有道歉，认为自己回应得不好：“是我做得不对。”（东方网）



欢迎惠登广告

Office : +62 21- 63868348, +62 21-6338139, Fax: +62 21-6348232
Email : info@harian-indonesia.com - Website : www.harian-indonesia.com
訂閱請聯絡: +62 -81806085711 (Sicilia)

* 食宝 CiakPo* 精品推荐

- *食宝* 是人体所需要的天然营养素
- *食宝* 能提升身体器官功能
- *食宝* 加快人体新陈代谢
- *食宝* 刺激骨髓造出新鲜健康血细胞
- *食宝* 改善全身血液循环
- *食宝* 能让身体细胞增强再生力
- *食宝* 增强身体免疫功能

www.CIAKPO.COM

食疗 - 气血, 再生疗法
营养辅助治疗-免疫疗法

林永发
营养师

微信号: 林永发

Pancoran Chinatown Point LG.03 印尼 雅加達 +62 811 56 9803

歡迎預約 免費諮詢

預防老化和延壽不是問題

讓人絕境迴春重新活力

靈芝安神膠囊

助眠安神、解毒保肝、改善神經衰弱及過敏性鼻炎、防癌抗癌、抗衰老、提高機體免疫力、增強抗病能力。

電話: 021-6338868, 081287762907

<印尼各大中藥店均有銷售>

蟲草舒心膠囊

促進身體血液循環、加強心臟之活力、預防血栓、猝死、心肌梗塞、健忘失智、排毒養顏、提升精氣神、幫助激活衰弱的視神經。

電話: 021-6338868, 081287762907

<印尼各大中藥店均有銷售>

BIG SALE

Kunjungi Pameran Kami

SINAR DJAKARTA
Grandfather Clock Collection

JAKARTA DESIGN CENTER
LOBBY LT 1
18 DES 23 - 31 JAN 24

HARGA MULAI Rp. 2.999.888,-
CICILAN 12X Rp. 249.990,-

DISCOUNT 50% + 10%
CASH BACK 5%

BAWA PULANG LANGSUNG JAM ANTIK BAYAR BELAKANGAN

0% cicilan mandiri kreditplus VISA

SEGALA JAM ANTIK KAMI ADALAH AHLINYA

SHOWROOM: Jakarta Design Center, Slipi, Jakarta. Telp: 021 - 5720403

TERIMA PANGGILAN KERUMAH UTK SERVICE DAN PERAWATAN MESIN JAM ANTIK BESAR BERGARANSI

MESIN BIG BEN GERMAN

HANYA ADA 2 BUAH @Rp. 8.888.000,-

HANYA ADA 2 BUAH @Rp. 7.888.000,-



理事與嘉賓合影。



新一屆理事會成員。

湖南师范大学印尼校友会 第二届理事会换届暨校友代表大会



严培椿（雅协）。 刘清平博士。



吴莎丽会长。 夏赞才博士。



李振福。 李斌博士。

2023年12月20日，有别于长沙的冬天，位于雅加达北区的IBIS Style Hotel 礼堂里，印尼首都的炎热仿佛透进了空调开得足足的礼堂，那儿聚集了近70名湖南师范大学印尼校友、嘉宾还有4名湖南师范大学的教授，刹时，礼堂成了校友们互相问候、怀念旧时光的、温馨的地方。

那天是湖南师范大学印尼校友会的大会，在经历了3年的疫情封闭，期待已久的校友理事换届也迎来了意义深长的仪式。

校友大会安排在“湖南师范大学名师巡讲”首站的最后一天，就为了能让远道而来的教授们见证我们的换届仪式。很庆幸“名师巡讲”的协办单位印尼华教总会、雅华教联的支持，让四名讲师能顺利参加此次的仪式。

节目从上午十点，在校友纪丽诗紧凑的主持下，并在印尼雅加达华文教育协调机构（简称雅协）辅导委员会常务主席兼秘书长颜培椿先生热情的欢迎下，拉开了帷幕。

颜培椿先生代表雅协辅导委员会郑年锦总主席、杨健强、张锦雄、曾国奎、姚忠从、谭柏叶等各位主席，执行委员会蔡昌杰主席，向所有贵宾、校友表达了热烈的欢迎与诚挚的问候；并向湖南师范大学表示感谢，在湖南师范大学的支持下，雅加达华文教育机构得到了湖南师范大学的信任，在印尼举办了历届教师培训、本科、硕士研究生学历等项目；此外雅协也极力推荐学生到湖南师范大学留学，组织

长短期语言生等；这些项目为印尼的华文教育培养了大量优秀人才，对促进印尼华文教育的发展起着举足轻重的作用。

首届校友会成立于2017年12月22日。首届校友会理事会代表吴莎丽老师给大家做了工作报告。印尼雅加达华文教育协调机构承续湖南师大境外办学的发展，成功举办了两届本科学历项目；2016年湖南师范大学海外学历项目召开了硕士研究生招生、研读、赴华学习等一系列工作直到2023年9月完成了两届硕士研究生的学习、答辩、毕业乃至颁发证书等工作。吴莎丽老师说：

“新冠疫情”影响了我们的生活、工作；湖南长沙与印尼雅加达远隔千里，疫情隔断封闭、阻碍了双方来往，但断不了我们网上的联系，网上2019级的同学们艰辛地

坚持着硕士课程；还有教师培训、夏冬令营、文化大乐园等等，可谓遍地开花，通过宽带我们一起努力维系了中华文化传播的交流。湖南师范大学的校友遍布在印尼各地，校友们在各自的领域里兢兢业业，在学校任教，开办补习学校，从事翻译职业、担任中印友好的工作，在中资企业里为中印两国人民交流发挥作用。这些种种，体现了校友们在母校“仁爱精勤”的校训精神指导下，积极推进印尼华文教育事业的发展，为印尼华文教育事业创造更加美好的明天！”

湖南师范大学的蒋湘平博士为此次换届宣读了湖南师范大学校友总会批复，并表达了对印尼校友会未来工作的愿景。

在第二届理事成员名单通过表决后，夏赞才博士代表湖南师范大学校友总会向印尼校友会代表吴莎



授会旗。

莎丽老师授会旗。而后，由湖南师范大学的夏赞才博士、蒋湘平博士、李斌博士、刘清平博士向第二届理事会成员颁发聘书。

新一届的理事会成立了，副会长李振福以真诚的、炽热的感情表达了第二届理事成员的心声，新一届的理事会成员将不负众望，兢兢业业做好本职工作，并希望获得大

家的协助与支持，认真完成为期五年的任务。

换届仪式在夏赞才博士宣读贺信后，拉下了帷幕。夏赞才博士代表湖南师范大学校友总会宣读贺词，表达了对新一届理事成员的期盼。

与会嘉宾及校友在欢乐、亲切的氛围中共进午餐。这次的大会虽然没有精彩的娱乐节目，但浓浓的同窗情谊却在礼堂各个餐桌上的欢声笑语、低声细语中升华了。

再欢乐的宴会总有结束的时刻，然而今天的结束是明天的开始。校友们，好久不见！来日方长，我们将会再见！在会长吴莎丽老师、副会长余文琼、叶新媚、李振福的领导下，愿湖南师范大学印尼校友会未来能为校友们服务、为母校服务、为社会服务，同心协力为母校华文教育作出贡献，为中国、印尼两国的友好交往提供民间支持，与母校携手共创辉煌！再次说声：再见！

（2023-12-24 湖南师范大学印尼校友会秘书处）

12月22日是一年一度的节气冬至，俗话说：「冬至大如年」，無論從前或現在，民俗傳統上，這天都會品嚐熱呼呼的各種湯圓，大家其樂融融。雅加達臺灣學校(Jakarta Taipei School)秉持傳承中華文化的精神，配合中文課程，也舉辦冬至搓湯圓活動。

今年由小學部G4A開始，首先鄭育仁老師帶領學生大聲朗讀新詩「做湯圓」，除了欣賞童趣的詩句外，也經由內容讓學生初步了解湯



同學們樂搓湯圓。

冬至到，春節近、搓湯圓，福澤滿 雅台校G4A傳承中華文化活動

圓的做法，同學們饒富興味地一起跟著老師朗讀：「小元元，做湯圓……」。接著鄭老師介紹了冬至的由來，以及為什麼要在冬至搓湯圓及吃湯圓？讓學生了解傳統習俗。

鄭老師說明：「冬至這天太陽幾乎直射在南迴歸線，是北半球中全年白天最短、黑夜最長的日子，所以叫夜長至，也因為是九寒天的開始，所以也稱冬至。早期農耕社會，冬季是累積、收藏一年中收穫的季節，人們在此時節休養，且民間習俗在冬至日需吃湯圓，取湯圓的外型，象徵圓滿，並將增添一年歲月，演變至今，吃湯圓就成了大家過冬至的習俗。」

在吟誦詩歌及了解習俗後，

同學們引領期盼的搓湯圓正式開始，鄭老師及家委們一起帶領同學們從揉麵團開始搓湯圓，一顆顆精巧圓潤的湯圓在同學們的手中慢慢完成。在操作的過程中，黃策田同學表示：「我發現麵團如果不夠濕潤，要加一點水才會比較好搓圓，不然很容易散開，搓湯圓，真有趣。」

此外李諾欣同學也說：「我很喜歡搓湯圓，因為麵團很像黏土一樣，可以搓成很多造型，當然我最

喜歡圓形的，看起來最可愛。」同學們陸續完成湯圓後，在家委們的協助下煮熟並加入薑汁糖水，溫暖甜心的熱湯圓就完成了，同學們在品嚐自己做的湯圓後，紛紛直呼：「太好吃了！」最後，鄭老師以有獎徵答的方式，複習了習俗與湯圓的做法，圓滿完成這次的活動。活動後黃熙惠同學說：「感謝學校、鄭老師及家委在班上舉辦了搓湯圓的活動，讓我親身體驗了做湯圓的趣味，也學習到冬至的傳統習俗。」

雅台校多年來將文化活動融入教學之中，透過舉辦各種活動，深化文化認識與語言扎根，教育莘莘學子，充分實現傳承中華文化的教育精神，深獲家長們與學子的肯定。



同學們完成湯圓大合照。